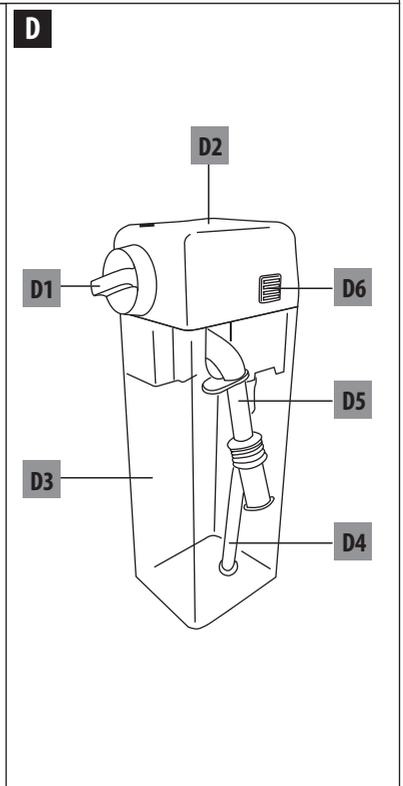
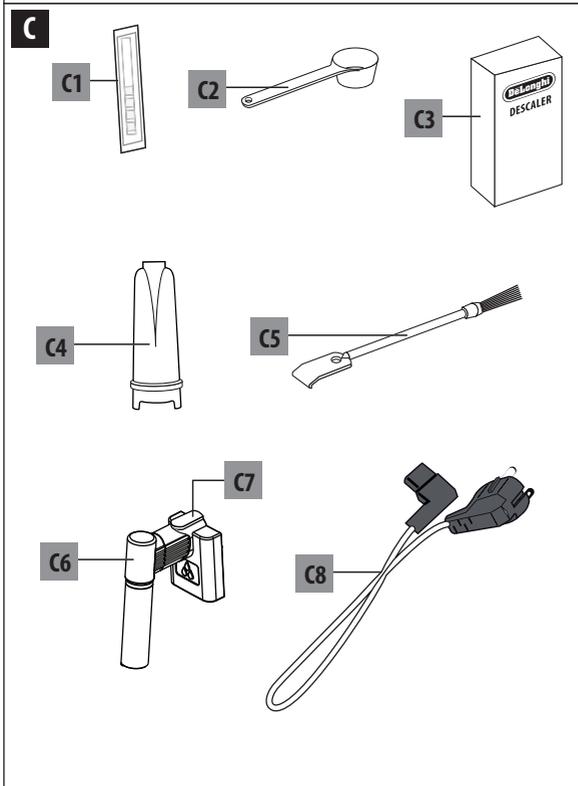
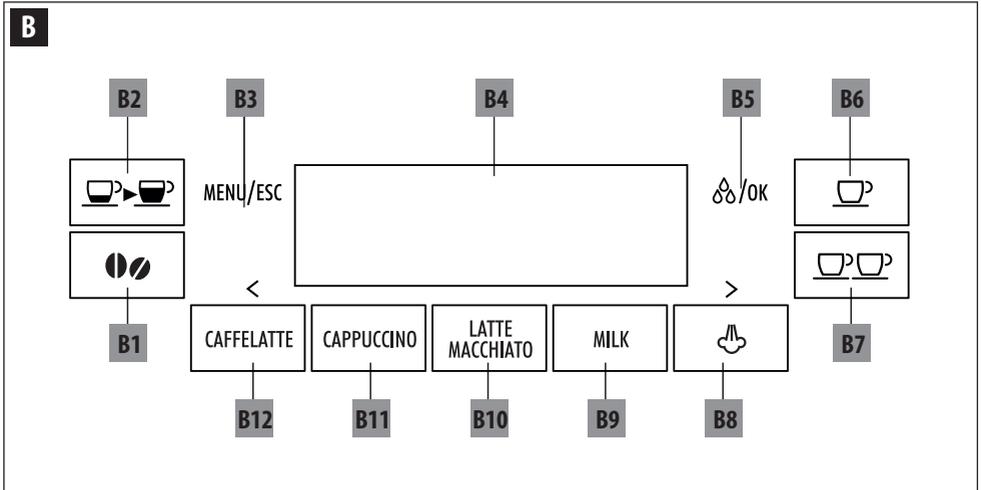
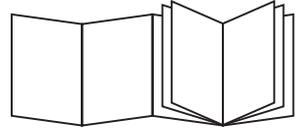

ETAM3636X

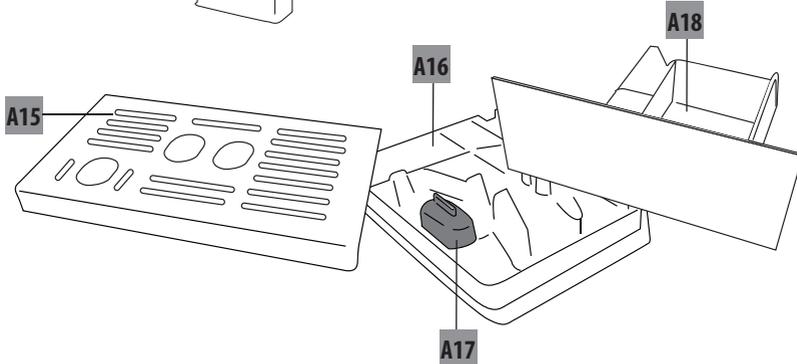
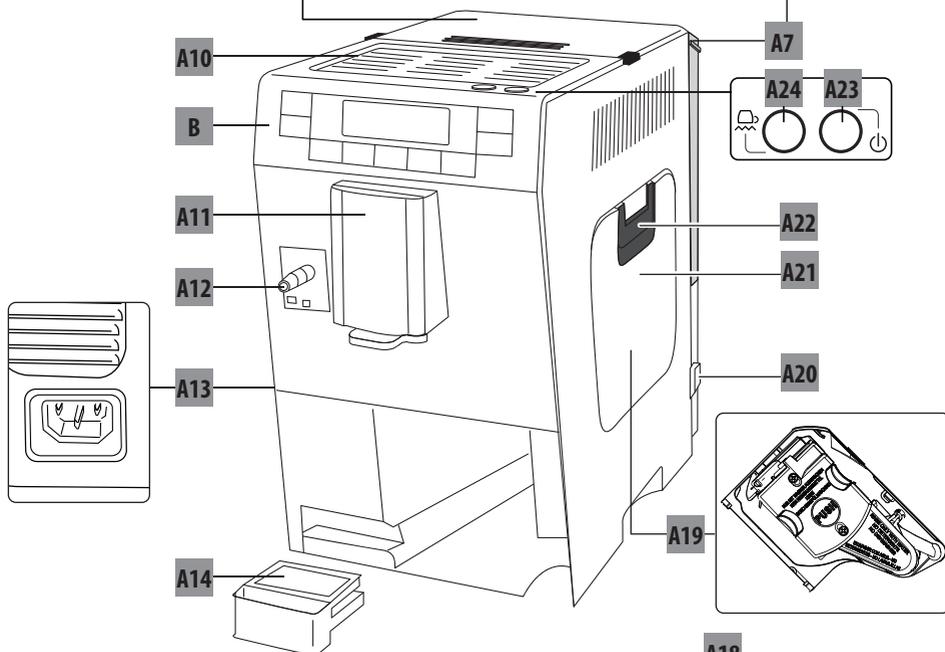
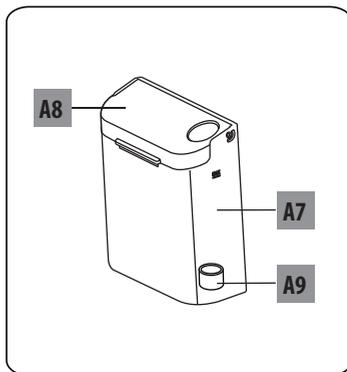
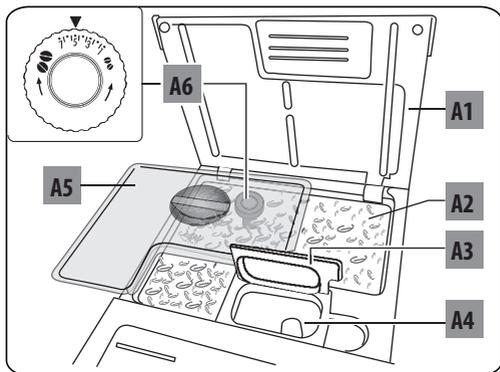
ماكينة إعداد القهوة
تعليمات الاستعمال

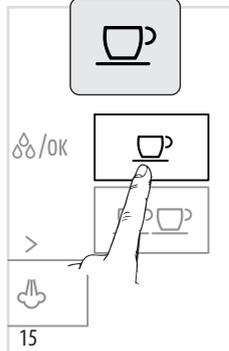
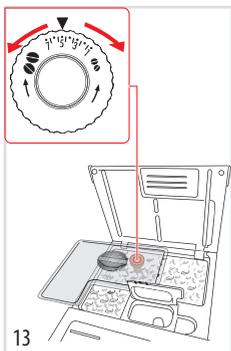
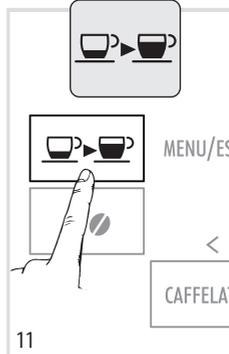
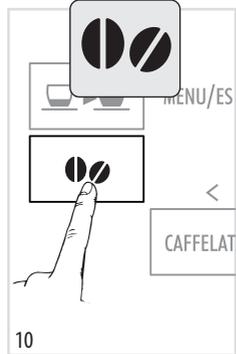
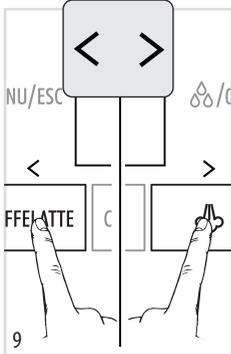
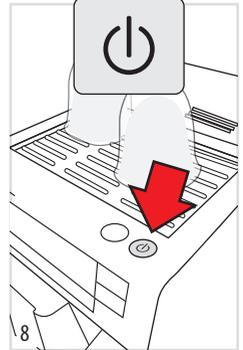
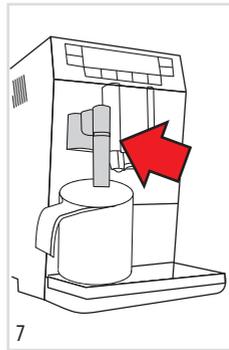
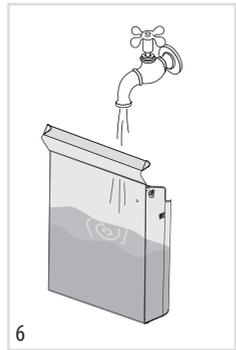
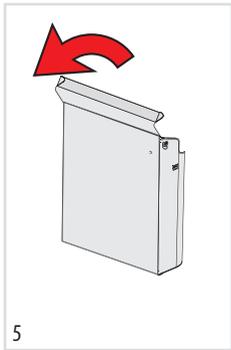
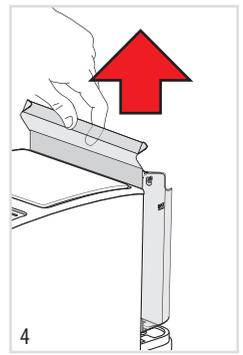
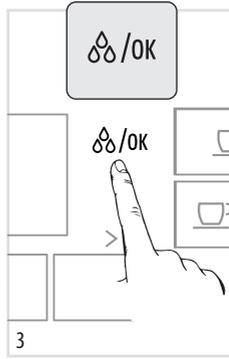
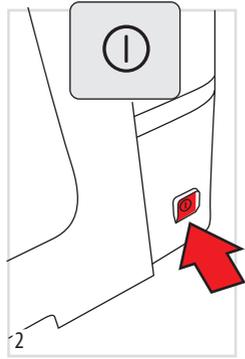
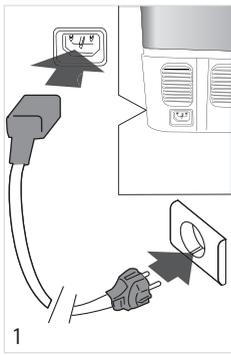


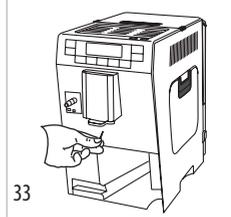
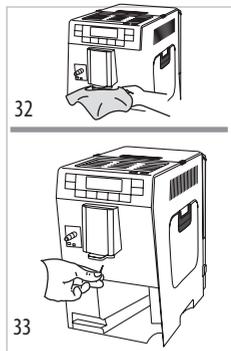
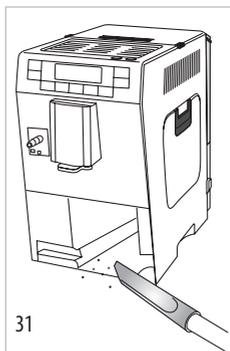
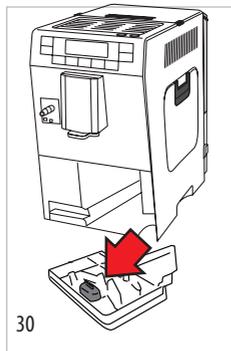
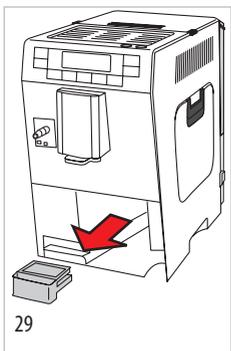
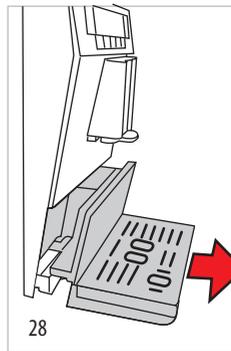
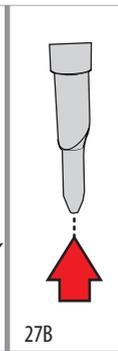
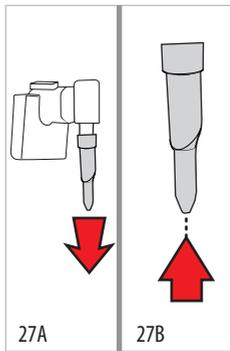
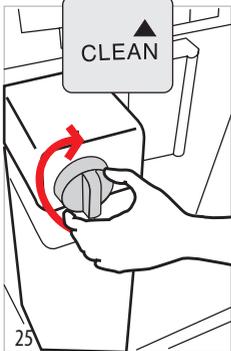
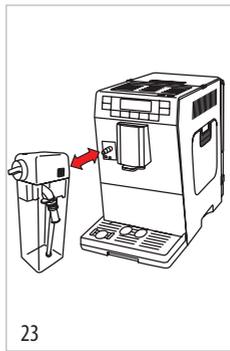
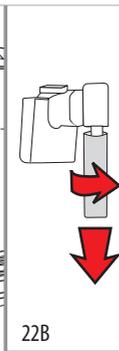
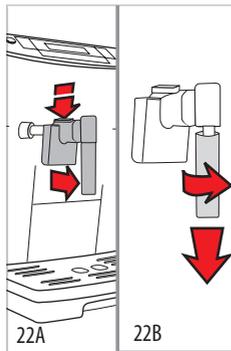
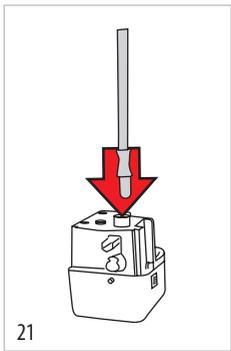
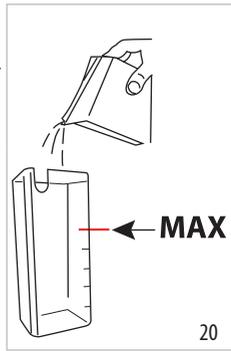
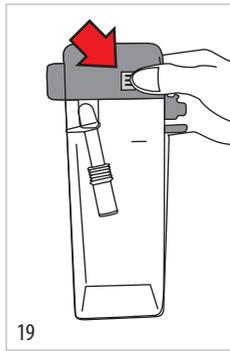
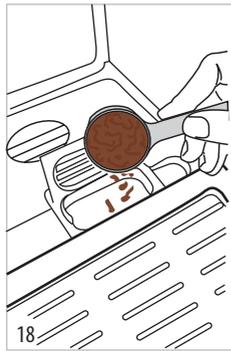
DeLonghi



A







14.....	10	تحضير مشروبات بالحليب	10.1	14	10.1	قمر بملء وتثبيت حاوية الحليب
15.....	10	ضبط كمية الرغوة	10.2	15	10.2	ضبط كمية الرغوة
15.....	10	الضبط التلقائي للمشروبات بالحليب	10.3	15	10.3	الضبط التلقائي للمشروبات بالحليب
15	10	تنظيف جهاز خفق الحليب باستعمال منظف CLEAN	10.4	15	10.4	تنظيف جهاز خفق الحليب باستعمال منظف CLEAN
10.5	10	قمر بإعداد كميات القهوة و الحليب في الفنجان	10.5	10.5	10.5	قمر بإعداد كميات القهوة و الحليب في الفنجان
15	10	عن طريق استعمال أزرار قهوة بالحليب، كابشينو، حليب مخلوط و كذلك زر الحليب	10.5	15	10.5	عن طريق استعمال أزرار قهوة بالحليب، كابشينو، حليب مخلوط و كذلك زر الحليب
15.....	11	توزيع الماء الساخن و البخار	11.1	16	11.1	توزيع الماء الساخن
16	11	قمر بتعديل كمية الماء التي يتم توزيعها بشكل تلقائي	11.2	16	11.2	قمر بتعديل كمية الماء التي يتم توزيعها بشكل تلقائي
16	11	توزيع البخار	11.3	16	11.3	توزيع البخار
16	11	نصائح عند استعمال البخار في عمل رغوة من الحليب	11.4	16	11.4	نصائح عند استعمال البخار في عمل رغوة من الحليب
16	11	تنظيف الموزع بعد الاستعمال	11.5	16	11.5	تنظيف الموزع بعد الاستعمال
16.....	12	التنظيف	12.1	16	12.1	تنظيف الماكينة
16	12	عملية تنظيف دواخل الماكينة	12.2	17	12.2	عملية تنظيف دواخل الماكينة
17	12	تنظيف حاوية تجمع بقايا البن	12.3	17	12.3	تنظيف حاوية تجمع بقايا البن
17	12	تنظيف إناء تجمع القطرات و إناء تجمع ماء التكثيف	12.4	17	12.4	تنظيف إناء تجمع القطرات و إناء تجمع ماء التكثيف
17	12	تنظيف دواخل الماكينة	12.5	17	12.5	تنظيف دواخل الماكينة
17	12	تنظيف خزان الماء	12.6	17	12.6	تنظيف خزان الماء
17	12	تنظيف فتحات موزع القهوة	12.7	17	12.7	تنظيف فتحات موزع القهوة
18	12	تنظيف القمع المُخصص لإدخال البن غير المطحون	12.8	18	12.8	تنظيف القمع المُخصص لإدخال البن غير المطحون
18	12	تنظيف الطارد	12.9	18	12.9	تنظيف الطارد
19	12	تنظيف فوهة الماء الساخن / البخار	12.10	19	12.10	تنظيف فوهة الماء الساخن / البخار
19.....	13	إزالة الترسبات الجيرية	13.1	19	13.1	إزالة الترسبات الجيرية
20.....	14	ضبط درجة صلابة الماء	14.1	20	14.1	قياس درجة صلابة الماء
20	14	ضبط درجة صلابة الماء	14.2	20	14.2	ضبط درجة صلابة الماء
20.....	15	الفلتر المطهر	15.1	20	15.1	تركيب الفلتر
20	15	تركيب الفلتر	15.1	20	15.1	تركيب الفلتر
21	15	استبدال الفلتر	15.2	21	15.2	استبدال الفلتر
21	15	فك الفلتر	15.3	21	15.3	فك الفلتر
21.....	16	بيانات فنية	16.1	21	16.1	بيانات فنية
21	16	التخلص من الجهاز	16.2	21	16.2	التخلص من الجهاز
22.....	18	الرسائل التي تظهر على شاشة الجهاز	18.1	22	18.1	الرسائل التي تظهر على شاشة الجهاز
22	18	الرسائل التي تظهر على شاشة الجهاز	18.1	22	18.1	الرسائل التي تظهر على شاشة الجهاز
23.....	19	حل المشكلات	19.1	23	19.1	حل المشكلات
23	19	حل المشكلات	19.1	23	19.1	حل المشكلات
7.....	1	تنبيهات الأمان الأساسية	7.1	7	1	تنبيهات الأمان الأساسية
8.....	2	تنبيهات الأمان	8.1	8	2	الرموز المستخدمة في دليل الإرشادات
8	2	الرموز المستخدمة في دليل الإرشادات	8.1	8	2	الرموز المستخدمة في دليل الإرشادات
8	2	الاستعمال المطابق للغرض	8.2	8	2	الاستعمال المطابق للغرض
8	2	تعليمات الاستعمال	8.3	8	2	تعليمات الاستعمال
8.....	3	مقدمة	3.1	8	3	الحروف بين الأقواس
8	3	مقدمة	3.1	8	3	الحروف بين الأقواس
8	3	المشكلات و الحلول	3.2	8	3	المشكلات و الحلول
9.....	4	الوصف	4.1	9	4	وصف الجهاز
9	4	وصف الجهاز	4.1	9	4	وصف الجهاز
9	4	وصف لوحة التحكم	4.2	9	4	وصف لوحة التحكم
9	4	وصف الاكسسوارات	4.3	9	4	وصف الاكسسوارات
9	4	وصف حاوية الحليب	4.4	9	4	وصف حاوية الحليب
9.....	5	عمليات أولية	5.1	9	5	فحص الجهاز
9	5	فحص الجهاز	5.1	9	5	فحص الجهاز
9	5	تركيب الجهاز	5.2	9	5	تركيب الجهاز
10	5	توصيل الجهاز بمصدر التيار الكهربائي	5.3	10	5	توصيل الجهاز بمصدر التيار الكهربائي
10	5	تشغيل الجهاز لأول مرة	5.4	10	5	تشغيل الجهاز لأول مرة
10.....	6	إشعال الجهاز	6.1	10	6	إشعال الجهاز
10	6	إشعال الجهاز	6.1	10	6	إشعال الجهاز
10.....	7	إطفاء الجهاز	7.1	10	7	إطفاء الجهاز
10	7	إطفاء الجهاز	7.1	10	7	إطفاء الجهاز
10.....	8	إعدادات القائمة	8.1	10	8	الشطف
10	8	إعدادات القائمة	8.1	10	8	الشطف
10	8	إزالة الترسبات الجيرية	8.2	11	8	إزالة الترسبات الجيرية
11	8	تركيب الفلتر	8.3	11	8	تركيب الفلتر
11	8	استبدال الفلتر (إذا كان موجوداً)	8.4	11	8	استبدال الفلتر (إذا كان موجوداً)
11	8	ضبط الساعة	8.5	11	8	ضبط الساعة
11	8	الإشعال الذاتي	8.6	11	8	الإشعال الذاتي
11	8	الإطفاء الذاتي	8.7	11	8	الإطفاء الذاتي
11	8	عداد الوقت الاحتياطي / عداد الوقت الخاص بالإطفاء الذاتي	8.8	11	8	عداد الوقت الاحتياطي / عداد الوقت الخاص بالإطفاء الذاتي
12	8	وظيفة ترشيد استهلاك الطاقة	8.9	12	8	وظيفة ترشيد استهلاك الطاقة
12	8	ضبط درجة حرارة القهوة	8.10	12	8	ضبط درجة حرارة القهوة
12	8	ضبط درجة صلابة الماء	8.11	12	8	ضبط درجة صلابة الماء
12	8	ضبط اللغة	8.12	12	8	ضبط اللغة
12	8	التنبيه الصوتي	8.13	12	8	التنبيه الصوتي
12	8	إضاءة الفنجان	8.14	12	8	إضاءة الفنجان
12	8	إعدادات المصنع (إعادة الضبط)	8.15	12	8	إعدادات المصنع (إعادة الضبط)
13	8	وظيفة الإحصائيات	8.16	13	8	وظيفة الإحصائيات
13.....	9	إعداد القهوة	9.1	13	9	اختبار مذاق القهوة
13	9	إعداد القهوة	9.1	13	9	اختبار مذاق القهوة
13	9	اختبار كمية القهوة في الفنجان	9.2	13	9	اختبار كمية القهوة في الفنجان
13	9	اختبار كمية قهوتي المُفضلة	9.3	13	9	اختبار كمية قهوتي المُفضلة
13	9	ضبط مطحنة البن	9.4	13	9	ضبط مطحنة البن
13	9	نصائح من أجل الحصول على قهوة ساخنة	9.5	13	9	نصائح من أجل الحصول على قهوة ساخنة
13	9	إعداد القهوة باستعمال حبوب البن	9.6	13	9	إعداد القهوة باستعمال حبوب البن
14	9	تحضير القهوة باستخدام البن غير المطحون	9.7	14	9	تحضير القهوة باستخدام البن غير المطحون

1. تسيهات الأمان الأساسية

- يمكن السماح للأشخاص الذين يعانون من ضعف القدرات العقلية أو الحسية أو البدنية أو من تعوزهم الخبرة والمعرفة باستعمال هذا الجهاز، بشرط الإشراف عليهم واطلاعهم على تعليمات الأمان وتحذيرهم من مخاطر استعمال الجهاز.
- لا يجب ترك الأطفال يعبثون بالجهاز.
- أثناء عملية التنظيف، لا تغمر أبداً الماكينة في الماء.
- صُمم هذا الجهاز لأغراض الاستعمال المنزلي فقط. هذا الجهاز غير مخصص للاستعمال في الأماكن • المُخصصة للطهي من أجل العاملين في المتاجر والمكاتب وغيرها من أماكن العمل مثل مراكز السياحة الريفية والفنادق، والموتيلات ومؤسسات الضيافة، والغرف المؤجرة في الموتيلات والفنادق.
- إذا كان هناك تلف في القابس أو في كابل التغذية الكهربائية، فقم على الفور باستبداله بالكامل من مركز خدمة ديلونجي الفني، وذلك تجنباً للتعرض لأيّة أخطار محتملة.

خاص بالأسواق الأوروبية فقط:

- افصل دائماً قابس الجهاز من مصدر التيار الكهربائي عند تركه في حافظته وقبل تركيبه وفكه وتنظيفه.
- هذا الجهاز غير مخصص للاستعمال من قبل الأطفال. احتفظ بالجهاز وكابل التغذية الكهربائية بعيداً عن متناول أيدي الأطفال.
- يمكن السماح للأشخاص الذين يعانون من ضعف القدرات العقلية أو الحسية أو البدنية أو من تعوزهم الخبرة والمعرفة باستعمال هذا الجهاز، بشرط الإشراف عليهم واطلاعهم على تعليمات الأمان وتحذيرهم من مخاطر استعمال الجهاز.
- لا يجب ترك الأطفال يعبثون بالجهاز.

المناطق المميزة بهذا الرمز تصبح ساخنة أثناء الاستخدام (يوجد هذا الرمز فقط في بعض الموديلات).



2. تبيهات الأمان

2.1 الرموز المستخدمة في دليل الإرشادات

التبيهات الهامة دائماً ما تكون مصحوبة بهذه الرموز. و لذلك ينبغي الالتزام بهذه التبيهات .



خطر!

عدم مراعاة هذه التبيهات أو التحذيرات قد يؤدي إلى الإصابة بالحروق نتيجة التعرض للصدمة الكهربائية الأمر الذي قد يعرض حياتك للخطر.



انتبه!

إن عدم مراعاة هذه التعليمات قد يؤدي إلى إصابة الأشخاص بالحروق أو إصابة الجهاز بالتلف.



خطر التعرض للحروق!

عدم مراعاة هذه التعليمات قد يكون سبباً في الإصابة بالحروق.



انتبه جيداً:

يُشير هذا الرمز إلى نواصخ ومعلومات هامة للمستخدم .



خطر!

حيث إنَّ الجهاز يعمل بالتيار الكهربائي، لا يمكن استبعاد التعرض لصدمة كهربائية.

انتبه جيداً لتحذيرات الأمان التالية:

- لا تلمس الجهاز بأيدي أو أرجل مُبللة.
 - لا تلمس القابس الكهربائي بأيدي مُبللة.
 - تأكد دائماً من أنَّ مقبس التيار الكهربائي يسهل الوصول إليه، لأنَّ هذه هي الوسيلة الوحيدة التي ستساعدك على فصل القابس في حالة الطوارئ.
 - عندما تريد فصل القابس من مقبس التيار الكهربائي توجه مباشرةً إلى القابس. لا تحاول أبداً نزع الكابل عن بُعد لأنَّ هذا قد يسبب تلف الكابل.
 - لفصل الجهاز نهائياً، قم بفصل قابس الجهاز من مصدر التيار الكهربائي.
 - في حالة إصابة الجهاز بأي تلف أو أعطال، لا تحاول أبداً إصلاحه بنفسك.
 - بل أطفئ الجهاز وافصل القابس من مصدر التيار الكهربائي و توجه به إلى أقرب مركز خدمة في معتمد.
- اطفئ الجهاز قبل القيام بأي عملية تنظيف أو صيانة، افضل القابس من مأخذ التيار واترك الجهاز حتى يبرد.



انتبه!

احتفظ بمواد التعبئة والتغليف (مثل أكياس البلاستيك، غوة البوليسترين) بعيداً عن متناول أيدي الأطفال.



خطر التعرض للحروق!

هذا الجهاز يعمل على تسخين الماء مما يؤدي أثناء الاستعمال إلى تكون بخار الماء.

انتبهوا جيداً حتى لا يصيبكم الرذاذ الساخن أو بخار الماء الأذى.

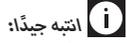
أثناء استعمال الجهاز، قد يتم تسخين رف وضع الفناجين (A6).

2.2 الاستعمال المطابق للغرض

صُنِع هذا الجهاز بغرض إعداد القهوة وتسخين المشروبات. و لذلك أي استخدام آخر سيُعتبر استخدام خاطئ وبالتالي يمثل خطورة على حياتكم. و لذلك فإنَّ جهة التصنيع غير مسؤولة عن الأضرار التي قد تنتج عن الاستعمال الخاطئ للجهاز.

2.3 تعليمات الاستعمال

افرأ بعناية هذه التعليمات قبل استعمال الجهاز. إهمال هذه التعليمات قد يؤدي إلى تعرضك للحروق أو تعرض جهازك للتلف. جهة التصنيع ليست مسؤولة عن الأضرار الناتجة عن إهمال تعليمات الاستعمال.



انتبه جيداً:

اعتني جيداً بدليل تعليمات الاستعمال. و إذا قررت يوماً ما التنازل هذا الجهاز لشخص آخر فيجب عليك أن تعطيه أيضاً هذا الكتيب.

3. مقدمة

نود أن نشكركم على اقتنائكم ماكينة إعداد القهوة والكاينشين الأوتوماتيكية. تسمى لكم قضاء وقت ممتع مع جهازكم الجديد. من فضلكم اقرأوا دليل إرشادات الاستعمال الذي لن يأخذ من وقتكم سوى دقائق معدودة. لأنه الوسيلة الوحيدة التي ستُجنّبكم كثير من الأخطار و تحمي جهازكم من التلف.

3.1 الحروف بين الأقواس

إن الحروف التي بين الأقواس تتوافق مع الرسم التوضيحي الذي تم إرفاقه مع وصف الجهاز (صفحة رقم 2-3).

3.2 المشكلات و الحلول

في حالة وجود مشكلات، قبل كل شئ حاول أن تعالجها مستعيناً بالتبيهات الواردة في فقرة "18 الرسائل المعروضة على الشاشة" و فقرة 19. حل المشكلات.

إذا لم يُجدي هذا الأسلوب نفقاً أو لمزيد من التوضيح، يُنصح بمراجعة خدمة العملاء بالاتصال بها تليفونياً على الرقم المدون على الورقة المُرفقة تحت اسم "خدمة العملاء".

إذا لم يكن اسم بلدكم مُدرجاً بين أسماء الدول المذكورة في هذه الورقة، فعندئذ اتصلوا بالرقم المدون على شهادة الضمان. ولعمل إصلاحات مُحتملة، توجهوا فقط إلى أحد مراكز الخدمة الفنية المعتمدة من قبل شركة ديلونجي. وقد تم إرفاق العناوين الخاصة بها في شهادة الضمان المُرفقة بالماكينة.

4. الوصف

4.1 وصف الجهاز

(صفحة 3 - A)

- A1. غطاء علوي
- A2. حاوية حبوب البن
- A3. غطاء قمع البن غير المطحون مع وسيلة الغلق بالضغط
- A4. قمع البن غير المطحون
- A5. غطاء حاوية حبوب البن
- A6. مقبض ضبط درجة الطحن
- A7. خزان الماء
- A8. غطاء خزان الماء
- A9. قاعدة مصفاة تحلية الماء
- A10. رف الفناجين الساخنة
- A11. صنوبر توزيع القهوة (مع إمكانية تعديل ارتفاعه)
- A12. فوهة الماء الساخن والبخار

4.4 وصف حاوية الحليب

(صفحة 2 - D)

- D1. مقبض ضبط كمية الرغوة ووظيفة التنظيف CLEAN
- D2. غطاء حاوية الحليب
- D3. حاوية الحليب
- D4. أنبوب نقل الحليب
- D5. أنبوب توزيع الحليب بالرغوة (يمكن إعادة ضبطه)
- D6. زر فك الغطاء

5. عمليات أولية

5.1 فحص الجهاز

بعد استخراج الجهاز من كرتونة التغليف الخاصة به، تأكد من سلامة الجهاز ومن وجود كافة الاكسسوارات الخاصة به. لا تستعمل الجهاز إذا كان به أي عيوب ظاهرة. توجه به على الفور إلى أحد مراكز خدمة ديلونجي الفنية.

4.2 وصف لوحة التحكم

(صفحة 2 - B)

يكون لبعض أزرار لوحة التحكم وظيفة مُردوجة؛ و في تلك الحالة سيتم وضعها بني قوسني، داخل الوصف.

- B1. زر اختيار النكهة  : اضغط عليه لاختيار مذاق القهوة المطلوب
- B2. زر  : لاختيار مقدار حجم القهوة في الفنجان
- B3. زر MENU للوصول على القائمة (عندما تصل إلى قائمة الإعدادات):
- B4. الشاشة: تدل المستخدم على كيفية استعمال الجهاز.
- B5. زر  /OK : لتوزيع الماء الساخن(بعد الوصول إلى قائمة الإعدادات، اضغط لتأكيد الأمر المطلوب تنفيذه)
- B6. زر  : لإعداد عدد 1 فنجان من القهوة مع الإعدادات الظاهرة على الشاشة
- B7. زر   : لإعداد عدد 2 فنجان من القهوة مع الإعدادات الظاهرة على الشاشة
- B8. لتوزيع البخار () عند الوصول إلى قائمة الإعدادات، اضغط لتمرير العناصر المختارة من القائمة)
- B9. زر الحليب: لتوزيع فنجان من الحليب
- B10. زر الحليب المخلوط: لتوزيع الحليب المخلوط
- B11. زر القهوة بالحليب: لتوزيع فنجان قهوة بالحليب

B12: زر قهوة بالحليب : لتوزيع القهوة بالحليب (عند الوصول إلى قائمة الإعدادات، اضغط لتمرير الأوامر المختارة من القائمة)

4.3 وصف الاكسسوارات

(صفحة 2 - C)

- C1. شريحة اختبار الفاعلية "Total Hardness Test"
- C2. كوب معيار البن غير المطحون
- C3. مُزيل الترسبات الجيرية
- C4. الفلتر المطهر (فقط في بعض الموديلات)
- C5. ريشة التنظيف
- C6. صنوبر توزيع الكابتشينو/صنوبر توزيع الماء الساخن
- C7. زر فك صنوبر توزيع الكابتشينو/صنوبر توزيع الماء الساخن
- C8. كابل إمداد الطاقة



انتبه!

عند القيام بتركيب الجهاز يجب مراعاة تحذيرات الأمان التالية:

- ينبعث عن هذا الجهاز قليل من الحرارة في الدائرة المحيطة به. ولذلك، بعد وضعه على سطح العمل الخاص به، يجب التأكد من أن الجهاز يبعد 3 سم على الأقل عن جميع الأسطح المحيطة به من الجانبين، ومن الخلف، و كذلك التأكد من وجود مسافة حرة فوق ماكينة القهوة تبلغ 15 سم على الأقل.
- يؤدي الماء الذي يتسرب إلى الجهاز إلى إتلافه.
- لا تضع الجهاز بالقرب من صنابير الماء أو أحواض الغسيل.
- سيصاب الجهاز بالتلف إذا تسرب الماء إلى داخله.
- لا تترك الجهاز في مكان تنخفض فيه درجة الحرارة إلى ما دون الصفر. حاول إعداد كابل التغذية الكهربائية عن كل العوامل التي من شأنها أن تتلفه مثل الحواف الحادة و الاحتكاك مع الأسطح الساخنة (على سبيل المثال عناصر التسخين).

5.3 توصيل الجهاز بمصدر التيار الكهربائي



انتبه!

يجب التأكد من أن جهد التيار الكهربائي يتناسب مع الجهد المُشار إليه في لوحة البيانات المُثبتة على الجزء السفلي من الجهاز.
فقر بتوصيل الجهاز فقط بمأخذ كهربائي قد تم تصنيعه طبقاً للمواصفات الفنية مع قدرة لا تقل عن 10 أمبير ومزودة بنظام تأريض فعال .
في حالة عدم التوافق بين مأخذ التيار الكهربائي، من جهة، وقابس الجهاز، من جهة أخرى، استبدل مأخذ التيار بمأخذ آخر مناسب، على أن يتم ذلك على يد فني متخصص.

5.4 تشغيل الجهاز لأول مرة



انتبه جيداً:

• تم اختبار هذه الماكينة في المصنع باستخدام البن ولهذا السبب سيكون من الطبيعي جداً ملاحظة أثار البن في مطحنة البن. وهذا يُعد دليل ضمان على أن هذه الماكينة جديدة.
• يُصح بتعديل في أسرع وقت ممكن درجة صلابة الماء باتباع الإجراءات التي تم وصفها بالتفصيل في فقرة "14 برمجة درجة صلابة الماء".
1. أدخل موصل كابل إمداد الطاقة (C8) في القاعدة (A13) المُخصصة لها في الجزء الخلفي للجهاز ثم وصل الجهاز بالتيار الكهربائي (انظر الشكل رقم 1) وتأكد من أنَّ المفتاح الرئيسي (A20)، الذي تم وضعه على الجزء الخلفي للجهاز، قد تم الضغط عليه بالفعل (انظر الشكل رقم 2)،
من الضروري اختيار اللغة المطلوبة بواسطة < B1(أو) زر > (B8) للامام أو للخلف أو بترك اللغات تتغير تلقائياً على الشاشة (B4) (تغير اللغة كل 3 ثانية):

2. عندما تظهر اللغة الإيطالية، استمر في الضغط لمدة بضع ثوانٍ على زر  / OK (B5) (انظر الشكل رقم 3) حتى تظهر على الشاشة هذه الرسالة: "English set" "تم تثبيت اللغة الإنجليزية".
استمر هكذا مُتبعياً في ذلك التعليمات المُشار إليها على شاشة الجهاز نفسه:
3. "استخرج خزان الماء": (انظر الشكل رقم 4)، افتح الغطاء (انظر الشكل رقم 5)، ثم إملاه حتى الوصول إلى الحد الأقصى بالماء العذب (انظر الشكل رقم 6)، ثم أغلق من جديد الغطاء و أعد إدخال خزان نفسه في الماكينة
4. "ركب صنوبر توزيع الماء": يجب التأكد من أن صنوبر توزيع الماء الساخن (C6) قد تم إدخاله في الفوهة (A12) وضع أسفل منه حاوية (انظر الشكل رقم 7) لا تقل سعتها عن 100 مل.
5. ستظهر على شاشة العرض هذه الرسالة "لتوزيع المياه، اضغط OK"، اضغط على زر  / OK للتأكيد: عندئذٍ سيقوم الجهاز بصب الماء من أنبوب توزيع الكابتشينو ثم ينطفئ تلقائياً.
الآن حان وقت استعمال ماكينة إعداد القهوة بشكل طبيعي.



انتبه جيداً!

• يكون من الضروري إعداد من 4 - 5 مرات قهوة أو 4 - 5 كابتشينو عند أول استعمال حتى تبدأ الماكينة في إعطائك النتيجة المرضية.
• للحصول على جودة عالية من القهوة و لتحسين أداء الماكينة، ينصح بتركيب فلتر تنقية الماء (C4) طبقاً للإرشادات الواردة في فقرة "15 الفلتر المطهر" و إذا كان نوع جهازكم ليس مرفقاً به الفلتر، فعندئذٍ يمكن الحصول عليه من أحد مراكز خدمة شركة ديلونجي المعتمدة.

6. إشعال الجهاز



انتبه جيداً!

• قبل إشعال الجهاز، يجب التأكد أولاً من الضغط على المُفتاح العمومي (A20)، (انظر الشكل رقم 2).
• في كل مرة يتم فيها إشعال الجهاز، فسيقوم الجهاز وبشكل تلقائي بعمل دورة تسخين و شطف لنفسه والتي يجب عليك عدم إيقافها. ثم بعد إتمام هذه الدورة يصير الجهاز جاهزاً للاستعمال.



خطر التعرض للحروق!

أثناء عملية الشطف، سيخرج من فتحات صنوبر توزيع القهوة (A11) قليل من الماء الساخن و الذي سيتم تجميعه في وعاء تجميع القطرات أدناه (A16). انتبه جيداً حتى لا تتعرض للإصابة برداً الماء الساخن.

• لإشعال الجهاز، اضغط على زر  (A23) (الشكل رقم 8): ستظهر على الشاشة (B4) هذه الرسالة "Heating up Please wait" "جاري عملية التسخين انتظر من فضلك".

عند إتمام عملية التسخين، سيعرض الجهاز رسالة أخرى و هي: "RINSING" "شطف"، بهذه الطريقة، بالإضافة إلى تسخين الغلاية، فإنَّ الجهاز سيواصل عملية دفع الماء الساخن في القنوات الداخلية بغرض تسخينها هي أيضاً.
عند إتمام عملية تسخين الجهاز فستظهر على الشاشة رسالة تشير إلى نكهة و كمية القهوة.

7. إطفاء الجهاز

في كل مرة يتم فيها إطفاء الجهاز، فسيقوم الجهاز نفسه بعملية شطف تلقائياً، خاصة بعد كل مرة يتم فيها إعداد القهوة.



خطر التعرض للحروق!

أثناء عملية الشطف، سيخرج من فتحات صنوبر توزيع القهوة (A11) قليل من الماء الساخن. انتبه جيداً حتى لا تتعرض للإصابة برداً الماء الساخن.

• لإطفاء الجهاز، اضغط على زر  (A23) (الشكل رقم 8).
• ستظهر على الشاشة رسالة "Turning off underway please wait" "جاري إطفاء الجهاز، انتظر من فضلك": كما هو متوقع، سيقوم الجهاز بعملية الشطف ثم ينطفئ تلقائياً. (مرحلة الاستعداد).



انتبه جيداً!

في حالة عدم استعمال الجهاز لمدة زمنية طويلة، ينبغي فصل الجهاز من مصدر التيار الكهربائي:

• أطفئ الجهاز بالضغظ على زر  (الشكل رقم 8):
أترك المفتاح الرئيسي المثبت على جانب الجهاز (انظر الشكل رقم 2).



انتبه!

لا تضغط مطلقاً على المفتاح الرئيسي عندما يكون الجهاز في حالة تشغيل.

8. إعدادات القائمة

8.1 الشطف

مع هذه الوظيفة يمكن إخراج الماء الساخن من صنوبر توزيع القهوة (A11) ومن صنوبر توزيع الماء الساخن (C6)، في حالة تركيبه، مما يؤدي إلى تنظيف وتسخين الدائرة الداخلية للماكينة.
ضع إزاء ذا سعة مناسبة لا تقل عن 100 مل تحت صنوبر توزيع القهوة وصنوبر الماء الساخن.
لتفعيل هذه الوظيفة، اتبع ما يلي:

1. اضغط على زر (MENU/ESC B3) للدخول إلى القائمة;

2. اضغط على الزر (B9) أو الزر (B10) (الشكل رقم 9) حتى تظهر على شاشة الجهاز (B4) هذه الرسالة "RINSING" "شطف";

3. اضغط على الزر /OK (B5); ستظهر على الشاشة هذه الرسالة "Confirm" "هل تريد التأكيد؟";



انتبه! خطر التعرض للحرق

لا تصرف عينيك مطلقاً عن الماكينة أثناء عملية صب الماء الساخن.

4. اضغط على الزر /OK (الشكل رقم 3); في خلال بضع ثوانٍ، سيخرج الماء الساخن أولاً من صنوبر توزيع القهوة (A13) ثم من صنوبر توزيع الماء الساخن (C6) فيما بعد (إذا تم تركيبه) لينظف ويُسخّن دائرة الماكينة الداخلية.



انتبه جيداً!

يمكن إيقاف عملية التوزيع في أي وقت بالضغط على أي زر.

• في حالة عدم الحاجة لاستعمال الماكينة لمدة تزيد عن 4-3 أيام ننصح بشدة، عند معاودة التشغيل من جديد، بعمل 3/2 دورات شطف قبل إعادة استعمالها.

8.2 إزالة الترسبات الجيرية

فيما يتعلق بالتعليمات الخاصة بالتخلص من الترسبات الجيرية، راجع المصدر في فقرة "إزالة الترسبات الجيرية".

8.3 تركيب الفلتر

فيما يتعلق بالتعليمات الخاصة بتركيب الفلتر، يُرجى (C4) ، مراجعة المصدر في فقرة "1-15 تركيب الفلتر"

8.4 استبدال الفلتر (إذا كان موجوداً)

فيما يتعلق بالتعليمات الخاصة بتركيب الفلتر، (C4) ، يُرجى مراجعة المصدر في فقرة "2-15 استبدال باستبدال"

8.5 ضبط الساعة

عندما ترغب في تغيير اللغة على شاشة الجهاز، اتبع الآتي:

1. اضغط على زر (MENU/ESC B3) للدخول إلى القائمة;
2. اضغط على زر > (B8) > o (B12) (انظر الشكل رقم 9) حتى تظهر على الشاشة هذه الرسالة "Adjust time" «ضبط الساعة».
3. اضغط على الزر /OK (B5) (الشكل رقم 3); ستومض الساعات;
4. اضغط على > o < (انظر الشكل رقم 8) لتعديل الساعات.
5. اضغط على زر /OK للتأكيد; ستومض الدقائق.
6. اضغط على > o < (انظر الشكل رقم 9) لتعديل الدقائق.
7. اضغط على زر /OK للتأكيد.

بهذه الطريقة تم ضبط الساعة; اضغط بالتالي على زر MENU/ESC للخروج من القائمة.

8.6 الإشعال الذاتي

يمكنك ضبط الإشعال الذاتي بشكل ما يجعل الجهاز جاهزاً للاستعمال في أي وقت (على سبيل المثال في الصباح الباكر) وبهذه الطريقة يمكنك إعداد القهوة في أسرع وقت ممكن.

انتبه جيداً!

لتشغيل هذه الوظيفة، يجب ضبط الوقت بشكل صحيح.

لتفعيل وظيفة الإشعال الذاتي، اتبع الخطوات الآتية:

1. اضغط على زر (MENU/ESC B3) للدخول إلى القائمة;
 2. اضغط على زر > (B8) > o (B12) (الشكل رقم 9) حتى تظهر على شاشة العرض هذه الرسالة "auto-start" "الإشعال الذاتي";
 3. اضغط على زر /OK (B5); ستظهر على الشاشة هذا الرسالة "Enable?" "تفعيل؟";
 4. اضغط على زر /OK للتأكيد.
 5. اضغط على زر > o < لاختيار الساعات.
 6. اضغط على زر /OK للتأكيد.
 7. اضغط على زر > o < لتعديل الدقائق.
 8. اضغط على زر /OK للتأكيد.
 9. اضغط على زر MENU/ESC للخروج من القائمة.
- بعد تأكيد ضبط الوقت، سيتم تفعيل الإشعال الذاتي على شاشة العرض من خلال الرمز  الذي سيظهر بجوار الساعة. لإيقاف هذه الوظيفة:

1. تحديد كلمة إشعال ذاتي من قائمة الإعدادات
 2. اضغط على زر /OK : ستظهر على الشاشة هذه الرسالة "Disable?" "تعطيل؟";
 3. اضغط على زر /OK للتأكيد.
- لن تعرض الشاشة هذا الرمز  .

8.7 الإطفاء الذاتي

بعد تفعيل هذه الوظيفة:

- ينطفئ الجهاز بشكل تام بفك الضغط على المفتاح الرئيسي. (A20).
- لإعادة إشعال الجهاز، اضغط على المفتاح الرئيسي و بالتالي على زر التشغيل (A23 ON/Standby).

عند تعطيل هذه الوظيفة:

- يكون الجهاز في وضعية الاستعداد، أي أنه يكون متوصلاً بالتيار الكهربائي و يستهلك الحد الأدنى من الطاقة. لإشعال الجهاز من جديد، اضغط على زر (A23 ON/Standby).
- قد تختلف مدة عدم استعمال الجهاز حسب عنصر "عداد الوقت الخاص بالإطفاء الذاتي" (في حالة تفعيل وظيفة الإطفاء الذاتي) أو عداد الوقت الاحتياطي (في حالة تعطيل وظيفة الإطفاء الذاتي).
- لتفعيل وظيفة الإطفاء الذاتي، اتبع الخطوات الآتية:
1. اضغط على زر (MENU/ESC B3) للدخول إلى القائمة;
 2. اضغط على (انظر الشكل رقم 9) حتى تظهر على الشاشة (B4) هذه الرسالة "Timer Auto-standby" (أو "Auto-off" الإطفاء الذاتي).
 3. اضغط على زر /OK (B5); ستظهر على الشاشة هذه الرسالة "Disable?" "تعطيل؟" أو "Enable?" "تفعيل؟";
 4. اضغط على زر /OK للتأكيد.
 5. اضغط على زر MENU/ESC للخروج من القائمة.

8.8 عداد الوقت الاحتياطي \ عداد الوقت الخاص

بالإطفاء الذاتي

من الممكن ضبط الإطفاء الذاتي والذي من خلاله سينطفئ الجهاز ذاتياً بعد 15 أو 30 دقيقة، أو في خلال ساعة أو اثنتي أو ثلاثة بعد آخر استعمال.

لتفعيل وظيفة الإطفاء الذاتي، اتبع الخطوات الآتية:

1. اضغط على زر (B3 MENU/ESC) للدخول إلى القائمة;
2. اضغط على الزر < (B12) أو > (B8) (الشكل رقم 9) حتى تظهر على الشاشة (B4) هذه الرسالة "Timer auto-standby" أو الإطفاء الذاتي،
3. اضغط على زر /OK (B5);
4. اضغط على زر > < 0 > (انظر الشكل رقم 9) حتى يظهر عدد ساعات التشغيل المطلوبة (من 15-30 دقيقة، أو بعد 1,2,3 ساعات)،
5. اضغط على زر /OK للتأكيد;
6. اضغط على زر MENU/ESC للخروج من القائمة. هكذا تم ضبط الإطفاء الذاتي.

8.9 وظيفة ترشيد استهلاك الطاقة

مع هذه الخاصية يمكنك تفعيل أو تعطيل وظيفة ترشيد استهلاك الطاقة. تشغيل هذه الوظيفة، يضمن لك استهلاك الحد الأدنى من الطاقة، وذلك طبقاً للقوانين الأوروبية السارية المفعول. لتعطيل (أو لتشغيل) خاصة "ترشيد استهلاك الطاقة"، اتبع الخطوات الآتية:

8.13 التنبيه الصوتي

- مع هذه الوظيفة يمكن تفعيل أو تعطيل التنبيه الصوتي الذي تصدره الماكينة عند الضغط على أي زر أو عند تركيبك أي عنصر من المرفقات. لتعطيل أو لتفعيل وظيفة التنبيه الصوتي، اتبع ما يلي:
1. اضغط على زر (B3 MENU/ESC) للدخول إلى القائمة;
 2. اضغط على زر > (B8) < 0 > (B12) (انظر الشكل رقم 9) حتى تظهر على شاشة العرض هذه الرسالة "Beep" "التنبيه الصوتي".
 3. اضغط على الزر /OK (B5); ستظهر على الشاشة هذه الرسالة "Disable?" "تعطيل؟"، (أو "Enable?" "تفعيل؟"، في حالة تعطيل الخاصية) <
 4. اضغط على زر /OK لتفعيل أو تعطيل التنبيه الصوتي،
 5. اضغط على زر MENU/ESC للخروج من القائمة.

8.14 إضاءة الفنجان

- مع هذه الوظيفة يتم تفعيل أو تعطيل مصابيح إضاءة الفنجان: فلقد تم ضبط الماكينة مسبقاً على تفعيل وظيفة إضاءة الفناجين. تضاء الأنوار عند كل مرة يتم فيها صب القهوة أو مشروبات بالحليب و كذلك عند كل عملية شطف. لتفعيل هذه الوظيفة، اتبع الخطوات الآتية:
1. اضغط على زر (B3 MENU/ESC) للدخول إلى القائمة;
 2. اضغط على زر > (B11) < 0 > (B12) (الشكل رقم 9) حتى تظهر على الشاشة (B4) هذه الرسالة "Cup lighting" "إضاءة الفناجين";
 3. اضغط على الزر /OK (B5); ستظهر على الشاشة هذه الرسالة "Disable?" "تعطيل؟"، (أو "Enable?" "تفعيل؟"، في حالة تعطيل الخاصية) <
 4. اضغط على زر /OK لتفعيل أو تعطيل وظيفة إضاءة الفناجين،
 5. اضغط على زر MENU/ESC للخروج من القائمة.

8.15 إعدادات المصنع (إعادة الضبط)

- مع هذه الوظيفة يمكنك إعادة ضبط كافة إعدادات القائمة و كذلك كافة الإعدادات التي تم إعدادها من قبل المصنع (ماعدات اللغة، التي تبقى كما هي). لاستعادة إعدادات المصنع، اتبع الخطوات الآتية:

1. اضغط على زر (B3 MENU/ES) للدخول إلى القائمة;
2. اضغط على الزر (B9) أو الزر (B10) (الشكل رقم 9) حتى تظهر على الشاشة (B4) هذه الرسالة "Power Saving" "ترشيد استهلاك الطاقة";
3. اضغط على زر /OK (B5): ستظهر على الشاشة هذه الرسالة "Disable?" "تعطيل؟"، (أو "Enable?" "تفعيل؟" في حالة تعطيل هذه الخاصية)،
4. اضغط على زر /OK لتعطيل "أو لتشغيل" وظيفة ترشيد استهلاك الطاقة،
5. اضغط على زر MENU/ESC للخروج من القائمة. عندما يتم تفعيل هذه الإمكانية، سيظهر على الشاشة، بعد مدة من التوقف، هذه الرسالة "ترشيد استهلاك الطاقة".



انتبه جيداً!

في وضعية ترشيد استهلاك الطاقة قد تطلب منك الماكينة الانتظار لبضع ثواني قبل أن تشرع في صب أول فنجان من القهوة أو أي مشروب آخر بالحليب، وذلك نظرًا لقيامها بعملية تسخين ذاتية. لإعداد أي مشروبات، اضغط على أي زر بغرض الخروج من خاصية توفير الطاقة، ثم اضغط على الزر الخاص بالمشروب الذي تريده. إذا تم تثبيت حاوية الحليب، فإن وظيفة "توفير الطاقة" لن تُفعل.

8.10 ضبط درجة حرارة القهوة

- عندما ترغب في تغيير درجة حرارة الماء و التي بها سيتم تحضير القهوة، اتبع الخطوات الآتية:
1. اضغط على زر (B3 MENU/ESC) للدخول إلى القائمة،
 2. اضغط على زر > (B8) < 0 > (B12) (الشكل رقم 9) حتى تظهر على الشاشة (B4) هذه الرسالة "Set temperature" "اضبط درجة الحرارة".
 3. اضغط على الزر /OK (B5);
 4. اضغط على زر 0 حتى تظهر على الشاشة درجة الحرارة المطلوبة (●=منخفضة; ●●●●=الدرجة القصوى).
 5. اضغط على زر /OK للتأكيد.
 6. اضغط على زر MENU/ESC للخروج من القائمة.

1. اضغط على زر (B3 MENU/ESC) للدخول إلى القائمة;

2. اضغط على < (B12) أو الزر < (B8) (الشكل رقم 9) حتى تظهر على

شاشة العرض هذه الرسالة "إعدادات المصنع" «Default values».

3. اضغط على الزر OK/ (B5);

4. ستعرض الشاشة هذه الرسالة "Confirm?" "تأكيد؟"

5. اضغط على زر OK/ للتأكيد.

9.3 اختيار كمية قهوتي المُفضلة

الماكينة مُعدة سلفاً في المصنع لصب حوالي 30 مل من "قهوتي المُفضلة". إذا كنت ترغب في تعديل تلك الكمية، اتبع الخطوات الآتية:

1. ضع الفنجان تحت صنوبر صب القهوة (A11) (انظر الشكل رقم 12).

2. اضغط على زر  (انظر الشكل رقم 10) حتى

يظهر على الشاشة هذه الرسالة "قهوتي المُفضلة" «My Coffee».

3. استمر في الضغط على زر  (B6) (انظر الشكل رقم 15) حتى

تظهر على الشاشة (B4) هذه الرسالة " MY COFFEE Program "

quantity" قهوتي المُفضلة برجمة الكمية" و تبدأ الماكينة في توزيع القهوة، ثم حرر عندئذٍ الزر، المضغوط.

4. عندما يصل مستوى القهوة في الفنجان على المستوى المطلوب، اضغط من جديد على زر  .

عند هذه النقطة تم إعداد كمية القهوة في الفنجان حسب الإعدادات الجديدة.

9.4 ضبط مطحنة البن

لا يجب إعداد مطحنة البن، على الأقل منذ البداية، لأنها مُعدة سلفاً في المصنع بالشكل الذي ينتج لك الحصول على عملية تحضير متوازنة للقهوة. على أية حال، بعد أول استعمال، إذا تبين لك أن عملية توزيع القهوة قليلة الدسم أو قليلة الكريمة أو أنها تعمل ببطء للغاية (بالقطرة) سيكون من الضروري في تلك الحالة تعديل مستوى طحن البن عن طريق تدوير مقبض الضبط (A6) (انظر الشكل رقم 13).



انتبه جيداً!!

يجب تدوير مقبض الضبط فقط أثناء تشغيل مطحنة البن.

في حالة خروج القهوة قطرة قطرة أو في حالة عدم خروجها من الأصل، يجب تدوير المقبض في اتجاه عقارب الساعة مرة واحدة في اتجاه رقم 7.

للحصول على قهوة غنية ولتحسين شكل الكريمة، قم بتدوير المقبض في اتجاه عكس

عقارب الساعة ولكن لفة واحدة فقط في اتجاه رقم 1 (ليس أكثر من لفة واحدة في كل مرة، وإلا ستخرج القهوة من الماكينة على شكل قطرة قطرة).

إن تأثير ذلك التغيير يمكن ملاحظته فقط بعد إعداد القهوة على الأقل مرتين متتاليتين. و في حالة أن عملية الضبط هذه لم تجدي نفعاً، يلزم عندئذٍ تكرار عملية الضبط مرة أخرى عن طريق تدوير المقبض لفة واحدة فقط.

9.5 نصائح من أجل الحصول على قهوة ساخنة

للحصول على قهوة ساخنة، يُنصح:

قم بعملية الشطف، عن طريق اختيار وظيفة "الشطف" من قائمة الإعدادات (انظر فقرة "8-1 الشطف").

• استعمل الماء الساخن في تسخين الفنجانين (استغل وظيفة الماء الساخن).

• قم برفع درجة حرارة القهوة من قائمة الإعدادات (انظر فقرة 8-10 ضبط درجة الحرارة ").

• اضغط على الزر  (A24) لتفعيل وظيفة تسخين الفنجانين (A10) وسيظهر عندئذٍ على الشاشة هذا الرمز .

9.9 إعداد القهوة

9.1 اختيار مذاق القهوة

تم ضبط الماكينة في المصنع على إعداد القهوة بالمذاق الطبيعي.

يمكنك اختيار المذاق الذي تفضله من بين ما يأتي:

المذاق الخفيف جداً

المذاق الخفيف

المذاق العادي

المذاق القوي

المذاق القوي جداً

لتغيير المذاق، اضغط بشكل متكرر على زر  (B1) -انظر الشكل

رقم 10) حتى يظهر على الشاشة (B4) المذاق المطلوب

9.2 اختيار كمية القهوة في الفنجان

الماكينة مُعدة في المصنع لتوزيع القهوة بشكل طبيعي. لاختيار كمية

القهوة، قم بتدوير اضغط على زر  (B2) -انظر الشكل رقم

(11) حتى يظهر على الشاشة (B4) الرسالة المتعلقة بكمية القهوة المطلوبة:

القهوة التي تم اختيارها	كمية القهوة في الفنجان (مل)
قهوتي المُفضلة	من ≈20 إلى ≈180) يمكن برمجتها
قهوة مُركزة	≈40
عادية	≈60
كمية كثيرة	≈90
كثيرة جداً	≈120

9.6 إعداد القهوة باستعمال حبوب البن



انتبه!

لا تستعمل حبوب البن بالكامل أو الملبس لأنه قد يتسبب في سد مطحنة البن و يجعلها غير صالحة للاستعمال.

1. ضع حبوب البن في الإناء المُخصَّص لها (A2- انظر الشكل 14).

2. ضع تحت فتحات صنوبر توزيع القهوة (A11):

- عدد 1 فنجان، إذا كنت ترغب في إعداد عدد 1 فنجان من القهوة (انظر الشكل 15).

- عدد 2 فنجان، إذا كنت ترغب في إعداد 2 فنجان من القهوة (الشكل 17).

3. يُصبح يخفض صنوبر التوزيع حتى يكون أقرب ما يكون إلى الفنجان (انظر الشكل رقم 16): هكذا يتم الحصول على كريمة جيدة للغاية.

4. اضغط عدتدئ على زر التوزيع المطلوب (-B6 عدد 1 فنجان  أو B7-2 عدد 2 فنجان );

5. عدتدئ تبدأ عملية التحضير و يظهر على الشاشة مقدار الكمية التي تم اختيارها و تبدأ الكمية الأولى في الخروج و يمتلئ الفنجان ببطء و هكذا تستمر عملية التشغيل.



انتبه جيداً!

• بينما تقوم الماكينة بإعداد القهوة، قد تتوقف عملية التوزيع في أي لحظة بسبب الضغط على أحد الأزرار.

• بعد اكتمال عملية صب القهوة، إذا رغبت في زيادة كمية القهوة في الفنجان، بكفيك الاستمرار في الضغط (لمدة 3 ثواني) على أحد مفاتيح توزيع القهوة ( أو ).

عقب إتمام عملية الإعداد، يصير الجهاز معداً للاستعمال مرة أخرى.



انتبه جيداً!

• أثناء استخدام الجهاز، ستظهر على الشاشة بعض الرسائل (من قبيل "FILL TANK" إملأ الخزان، "EMPTY DRIP TRAY" أفرغ حاوية بقايا البن، ecc)، التي تم بالفعل شرح معناها في فقرة "18- الرسائل التي تظهر على شاشة الجهاز".

• للحصول على قهوة ساخنة، يُرجى مراجعة المصدر في فقرة "نصائح بغرض الحصول على قهوة ساخنة";

في حالة خروج القهوة قطرة قطرة أو غير مُركزة كفاية أو تخرج بشكل مندفع للغاية مع كمية قليلة جداً من الكريمة أو أنها باردة جداً، فعندئذ ينبغي مراجعة النصائح المرفقة في بند "حل المشكلات".

9.7 تحضير القهوة باستخدام البن غير المطحون



انتبه!

• لا تضع مطلقاً البن غير المطحون في الماكينة وهي في وضع الإيقاف، حتى تتجنب فقدانه داخل الماكينة، وهو الأمر الذي سيؤدي بالطبع إلى اتساخ الماكينة. و في تلك الحالة قد تلتف الماكينة.

• لا تضع أبداً أكثر من 1 معيار (C2) ممثلي عن آخره في الماكينة، لأن هذا الأمر سيؤدي إلى اتساخ الماكينة من الداخل أو انسداد القمع (A4) تماماً.



انتبه جيداً!

• عند استعمال البن غير المطحون، يمكن فقط إعداد فنجان من القهوة في المرة الواحدة.

1. اضغط بشكل متكرر على زر  (B6 - الشكل رقم 10) حتى تظهر على الشاشة (B1) هذه الرسالة "Pre-ground" "بن غير مطحون".

2. أفتح الغطاء العلوي (A1); ثم أفتح غطاء قمع البن غير المطحون (A3) و أرفعه.

3. تأكد من عدم انسداد القمع، و بالتالي ضع معيار ممثلي عن آخره من البن غير المطحون (انظر شكل رقم 18).

4. ضع الفنجان تحت صنوبر صب القهوة (انظر الشكل رقم 16).

5. اضغط على زر توزيع عدد 1 فنجان  (B7) (B6 - شكل رقم 15).

6. عندئذ تبدأ عملية التحضير و يظهر على الشاشة مقدار الكمية التي تم اختيارها و تبدأ الكمية الأولى في الخروج و يمتلئ الفنجان ببطء و هكذا تستمر عملية التشغيل.



انتبه جيداً!

في حالة تشغيل وظيفة "ترشيد استهلاك الطاقة"، فإن عملية توزيع الماء الساخن قد تستغرق بضع ثوانٍ إضافية..

10. تحضير مشروبات بالحليب



انتبه جيداً!

• لتجنب الحصول على حليب قليل الرغوة، أو مصحوب بفقاعات كبيرة، يلزم غسل غطاء حاوية الحليب (D2) وفوهة الماء الساخن (A12) جيداً كما هو مبيّن في فقرة "10-6 تنظيف أجهزة خفق الحليب بمنظف كلين CLEAN " وفترة "12-11 تنظيف فوهة الماء الساخن/ البخار".

10.1 قمر بملء و تثبيت حاوية الحليب

1. أنزع الغطاء (D2) بالضغط على زر الفك (D6) في نفس الوقت، قمر برفعه إلى أعلى (انظر الشكل رقم 19).

2. إملأ حاوية الحليب (D3) بكمية كافية من الحليب، و لا تتجاوز مستوى الحد الأقصى MAX المطبوع على الحاوية نفسها (انظر الشكل رقم 20). يجب مراعاة أن كل حز مطبوع على جانب الحاوية يساوي 100 مل من الحليب.



انتبه جيداً!

• للحصول على رغوة أكثر كثافةً و ثراءً، استعمل حليب بالكريمة على أن يكون في درجة حرارة التلاجة (أي حوالي 5 درجة مئوية).

• في حالة تفعيل خاصية "ترشيد استهلاك الطاقة"، فإن عملية تحضير المشروبات قد تتطلب منك الانتظار لبضع ثوانٍ إضافية.

3. تأكد من أن أنبوب نقل الحليب (D4) مُثبت بشكل جيد في المكان المُخصَّص له في الجزء الأسفل من غطاء حاوية الحليب (انظر الشكل رقم 21).

4. أعد وضع الغطاء على حاوية الحليب بالضغط عليه للأسفل حتى تسمع "صوت" غلق الجانث.

5. أنزع أنبوب توزيع الماء الساخن (D5)، بالضغط على المفتاح المثبت على الموزع نفسه (انظر الشكل رقم 22A)

6. ثبت حاوية الحليب في الفوهة (A12) بالضغط عليها حتى النهاية (انظر الشكل رقم 23); في تلك الحالة سوف يرسل الجهاز تنبيه صوتي (إذا كانت وظيفة التنبيه الصوتي مُفعلة).

7. ينبغي وضع فنجان كبير الحجم نسبياً تحت فتحات توزيع القهوة (A12) و كذلك تحت أنبوب توزيع الحليب بالرغوة. اضبط طول

بعد كل استعمال للوظائف الخاصة بالحليب، سيظهر على الشاشة (B4) هذه الرسالة الواضحة "المقبض مُثبت على التنظيف". قمر بعملية التنظيف بغرض التخلص تماماً من بقايا الحليب متبعاً الأسلوب الآتي:

1. يمكنك ترك حاوية الحليب داخل الماكينة (ليس من الضروري تفريغ حاوية الحليب).
2. ضع فنجان أو أي إناء آخر تحت صنوبر توزيع الحليب بالرغوة.
3. أدر مقبض ضبط الرغوة (D1) على "CLEAN" (الشكل رقم 25): سيظهر على الشاشة شريط من القهوة و لكنه يملأ الفنجان ببطء وهذا يعد دليل على انطلاق عملية التحضير كما تظهر هذه الرسالة "Cleaning underway please wait" جاري عملية التنظيف، انتظر من فضلك". تتوقف عملية التنظيف تلقائياً.
4. أدر مقبض الضبط على أحد الخيارات الخاصة بالرغوة.
5. انزع حاوية الحليب و نظف دائماً فوهة (A12) خروج البخار مستخدماً قطعة أسفنج (الشكل رقم 26).

ⓘ انتبه جيداً:

- في حالة الرغبة في تحضير أكثر من مشروي بالحليب، يجب تنظيف حاوية الحليب بعد آخر عملية تحضير.
- يمكن حفظ الحاوية بالحليب في الثلاجة.
- في بعض الحالات، للقيام بعملية التنظيف، يكون من الضروري الانتظار حتى يتم تسخين الماكينة.

10.5 قمر بإعداد كميات القهوة و الحليب في الفنجان

عن طريق استعمال أزرار قهوة الحليب، كابتشينو،

حليب مخلوط و كذلك زر الحليب.

لقد تم ضبط الماكينة في المصنع على القيام بتوزيع الكميات حسب المستويات القياسية. إذا كنت ترغب في تعديل هذه الكميات، اتبع الطريقة الآتية:

1. ضع فنجان تحت صنوبر توزيع القهوة (A11) وكذلك تحت أنبوب توزيع الحليب (D5);
 2. استمر في الضغط على أحد الأزرار حتى تظهر على شاشة العرض هذه الرسالة "إعداد الكمية و إعداد الحليب".
 3. ثم حرر الزر. عندئذ تبدأ الماكينة في توزيع الحليب.
 4. بمجرد الحصول على كمية الحليب المطلوبة في الفنجان، اضغط من جديد على الزر.
 5. تتوقف الماكينة عن صب الحليب و ، في حالة الإعدادات مسبقاً، تبدأ بعد بضع ثوانٍ في توزيع القهوة؛ عندئذ تظهر على شاشة العرض هذه الرسالة "Program quantity, Program Milk" "إعداد الحليب إعداد الكمية".
 6. بمجرد الوصول إلى المقدار المطلوب من القهوة في الفنجان، اضغط مجدداً على الزر. تتوقف على الفور عملية صب القهوة.
- هكذا تم إعداد الماكينة حسب الكميات الجديدة من الحليب و القهوة.

11. توزيع الماء الساخن و البخار

⚠ انتبه! خطر التعرض للحروق

لا تصرف عبيك عن الماكينة أثناء عملية توزيع الماء الساخن و البخار. يتم أيضاً تسخين صنوبر توزيع الماء أثناء عملية التوزيع، ولذلك يجب إمساكه فقط عن طريق المقبض.

أنبوب توزيع الحليب (D5) ثم قمر بضبط مقدار طول أنبوب صنوبر توزيع الحليب، بغرض أن يكون أقرب ما يكون إلى الفنجان، بتدويره نحو الأسفل بشكل سهل (انظر الشكل رقم 24).

8. يُرجى مراجعة التعليمات المُرفقة و الخاصة بكل وظائف الجهاز.

10.2 ضبط كمية الرغوة

عن طريق تدوير مقبض توزيع الرغوة، يمكن اختيار كمية رغوة الحليب التي سيتم توزيعها أثناء تحضير المشروبات بالحليب.

المقبض	الوصف	يُصح ب
	بدون رغوة	قهوة بالحليب / الحليب (حليب ساخن)
	قليل من الرغوة	حليب مخلوط
	أقصى كمية من الرغوة	كابيتشينو / MILK (حليب بدون رغوة)

10.3 الضبط التلقائي للمشروبات بالحليب

توجد على لوحة التحكم مفاتيح لإعداد بشكل تلقائي قهوة بالحليب، كابتشينو، حليب مخلوط (حليب). لإعداد إحدى هذه المشروبات يكفيك إذا القيام بالآتي:

1. املاً وثبت حاوية الحليب (D) كما تم توضيحه سابقاً.
2. قمر بتدوير مقبض ضبط الرغوة (D1) الموضح على غطاء حاوية الحليب (D3)، و ثبته على وضع الرغوة المطلوبة.
3. اضغط على الزر الخاص بالمشروب المطلوب؛ سيظهر على الشاشة (B4) اسم المشروب و في نفس الوقت سيظهر شريط من القهوة الذي يمثل ببطء و هذا بدوره يدل على انطلاق عملية التحضير.
4. و في خلال بضع ثوانٍ، ينساب الحليب من صنوبر توزيع الحليب (D5) و يملأ الفنجان أدناه. و في حالة تحضير مشروبات أخرى، فإن الماكينة تعد بشكل تلقائي القهوة بعد صب الحليب.

ⓘ انتبه جيداً:

- إذا، أثناء عملية التحضير، رغبت في إيقاف الماكينة، قمر بالضغط على أحد الأزرار.
- عند إتمام عملية التحضير، إذا رغبت في زيادة كمية الحليب أو القهوة في الفنجان، يكفي الضغط (لمدة 3 ثوانٍ) على أحد المفاتيح الخاصة بإعدادات الحليب.
- لا تترك حاوية الحليب لمدة طويلة خارج الثلاجة؛ لأنه كلما ارتفعت درجة حرارة الحليب (الدرجة المثالية هي 5 درجة مئوية)، كلما ساءت كمية الرغوة.

10.4 تنظيف جهاز خفق الحليب باستعمال منظم

CLEAN

⚠ انتبه! خطر التعرض للحروق

أثناء تنظيف القنوات الداخلية الخاصة بحاوية الحليب (D3)، يخرج قليل من الماء الساخن و البخار من أنبوب توزيع الحليب بالرغوة (D5). انتبه جيداً حتى لا تتعرض للإصابة برداً الماء الساخن.



انتبه جيداً!

في حالة تفعيل خاصية "ترشيد استهلاك الطاقة"، فإن عملية توزيع الماء الساخن والبخار قد تستغرق بضع ثوان إضافية من الانتظار.

11.1 توزيع الماء الساخن

1. تأكد من أن موزع الماء الساخن (C6) قد تم تركيبه بشكل صحيح (انظر الشكل رقم 7).
2. ضع الحاوية تحت الموزع (في أقرب مكان ممكن تجنباً للتعرض لرذاذ الماء الساخن).
3. اضغط على الزر OK/ON (B5) (الشكل رقم 3); ستظهر على الشاشة (B4) هذه الرسالة "Preparation underway" "جاري الإعداد" (إذا وجد). تظهر على شاشة العرض هذه الرسالة "Hot Water" "ماء ساخن" و يظهر شريط من القهوة و لكن يبطء و هذا يعد دليل على انطلاق عملية التحضير.
4. تقوم الماكينة بتوزيع LG 250 من الماء الساخن ثم تتوقف بشكل تلقائي عن التوزيع. لإيقاف توزيع الماء الساخن يدوياً اضغط على زر OK/ON .

11.2 قم بتعديل كمية الماء التي يتم توزيعها بشكل تلقائي

- تم ضبط الماكينة في المصنع كي توزع بشكل تلقائي حوالي 250 مل من الماء الساخن. إذا كنت ترغب في تعديل تلك الكمية، اتبع الآتي:
1. ضع إبهام تحت صنوبر التوزيع (C6) (الشكل رقم 29).
 2. استمر في الضغط على زر OK/ON (B5) حتى تظهر على شاشة الجهاز (B4) هذه الرسالة "Hot water Program quantity" "ماء الساخن اضبط الكمية"، ثم حرر الزر OK/ON ;
 3. عندما يصل الماء الساخن في الفنتجان إلى المستوى المطلوب، اضغط مرة أخرى على الزر OK/ON .
- عند هذه النقطة تم ضبط الماكينة طبقاً للكميات الجديدة.

11.3 توزيع البخار

1. تأكد من أن موزع الماء الساخن (C6) قد تم تركيبه بشكل صحيح (انظر الشكل رقم 7).
2. إملأ الإناء بالسائل المراد تسخينه/عمل رغوة منه و أغمر صنوبر توزيع الماء الساخن في السائل.
3. اضغط على زر ON/OFF (B8): بعد بضع ثوانٍ، يخرج من جهاز إعداد الكابتشينو البخار الذي بدوره يسخن السائل و عندئذ تعرض الشاشة (B4) هذه الرسالة "Steam" "بخار".
4. عند الوصول إلى درجة الحرارة المطلوبة، يمكن إيقاف توزيع البخار بالضغط مجدداً على زر ON/OFF (لا تنصح بتوزيع البخار لأكثر من 3 دقائق متتالية).



انتبه!

يجب إيقاف توزيع البخار دائماً قبل نزع الحاوية بالسائل، وذلك بغرض تجنب الإصابة بالحروق الناتجة عن تطاير الرذاذ.

11.4 نصائح عند استعمال البخار في عمل رغوة من الحليب

- عند اختبار حجم الحاوية، يجب الوضع في الاعتبار أن حجم السائل سيتضاعف من 2-3 مرات.
- للحصول على رغوة أكثر كثافة و ثراءً، استعمل حليب بالكريمة على أن يكون في درجة حرارة التلاجة (أي حوالي 5 درجة مئوية).
- للحصول على رغوة غنية بالكريمة، حاول تدوير الحاوية بحركة بطيئة من الأسفل للأعلى.
- لتجنب الحصول على حليب قليل الرغوة، أو فقاعات كبيرة الحجم، قم بتنظيف الموزع (C6) بشكل دائر كما تمت الإشارة إليه في الفقرة السابقة.

11.5 تنظيف الموزع بعد الاستعمال

- نظف الموزع (C6) بعد كل استعمال، حتى تتجنب تجميع بقايا الحليب أو إنسداد الموزع نفسه.
1. ضع حاوية أسفل صنوبر توزيع الماء الساخن، اضغط على الزر OK/ON (B5) واجعل قليل من الماء ينساب. لإيقاف توزيع الماء الساخن اضغط من جديد على زر OK/ON .
 2. يجب الانتظار لبضع دقائق حتى يبرد صنوبر توزيع الماء الساخن، و اضغط على الزر الصغير المثبت فوق صنوبر توزيع الماء الساخن (C7) ثم اتركه. بإحدى يديك، ثبت صنوبر توزيع الماء الساخن و، باليد الأخرى، قم بتدوير وسحب صنوبر توزيع الكابتشينو لأسفل في اتجاه عكس عقارب الساعة ثم انزعه (انظر الشكل رقم 22B).
 3. اسحب أيضاً فوهة البخار بلفها نحو الأسفل (انظر الشكل رقم 27A).
 4. يجب التحقق من أن الفتحه المشار إليها من السهم في الشكل رقم 27B ليست مسدودة، و في حالة الضرورة، نظف هذه الفتحه مستعيناً بدبوس.
 5. اغسل بعناية كافة عناصر صنوبر توزيع الكابتشينو باستعمال أسفنجة وماء فاتر.
 6. أعد إدخال الفوهة و موزع الكابتشينو في الفوهة بالضغط عليه لأعلى و لفة حتى يتم تثبيته تماماً.

12. التنظيف

12.1 تنظيف الماكينة

- يجب تنظيف الأجزاء الآتية من الماكينة بشكل دوري:
- الدائرة الداخلية للماكينة;
 - حاوية تجميع بقايا البن (A18).
 - حاوية تجميع القطرات (A16) وكذلك حاوية تجميع ماء التكتيف (A14);
 - خزان الماء (A7);
 - فتحات صنوبر توزيع القهوة (A11);
 - القمع المُخصص لإدخال البن غير المطحون" (A4)،
 - الطارد (A19)، الذي يمكن الوصول إليه بعد فتح باب الخدمة (A21)،
 - حاوية الحليب (D);
 - صنوبر توزيع الكابتشينو/الماء الساخن (C6 - انظر فقرة "11.5 تنظيف صنوبر التوزيع بعد الاستعمال")،
 - فوهة الماء الساخن/البخار (A12)،
 - لوحة التحكم (B).

12.4 تنظيف إناء تجميع القطرات وإناء تجميع ماء

التكثيف



إِنَّ إناء تجميع القطرات (A16) مزود بمؤشر الطفو (ذي اللون الأحمر) (A17) لإظهار مستوى الماء داخل الإناء (انظر الشكل رقم 30). قبل أن يبدأ هذا المؤشر في الظهور في صينية الفناجين (A15)، يجب إفراغ الإناء و تنظيفه، وإلا قد يتسبب هذا الماء الزائد في إتلاف الماكينة و إتلاف سطح الحامل أو المنطقة المُحِبطة به.

لفك وإزالة إناء تجميع القطرات:

1. انزع إناء تجميع القطرات و حاوية بقايا البن (A18)(شكل رقم 28).
2. قم بتفريغ إناء تجميع القطرات و حاوية تجميع بقايا البن و اغسلهما جيداً.
3. يجب فحص وعاء تجميع ماء التكثيف (A14) و، إذا صار ممتلئاً، يلزم إفراغه.
4. أدخل مرة أخرى إناء تجميع القطرات بشكل تام في حاوية تجميع بقايا البن.

12.5 تنظيف دواخل الماكينة



خطر التعرض لصدمة كهربائية!

قبل القيام بعملية التنظيف للأجزاء الداخلية، يجب أولاً إطفاء الماكينة (انظر فقرة "7 إيقاف الماكينة" و فصلها تماماً من مصدر التيار الكهربائي. لا تغمر الماكينة مطلقاً في الماء.

1. يلزم التأكد بشكل دوري (حوالي مرة في الشهر) من أن الأجزاء الداخلية للماكينة (التي يمكن الوصول إليها عند فك و انتزاع إناء تجميع القطرات- A16) نظيفة للغاية. في حالة الضرورة، يمكن إزالة آثار وبقايا القهوة العالقة بواسطة الفرشاة و قطعة الإسفنج الملحقتين بالجهاز. اسحب كل البقايا بواسطة المنكسة الكهربائية (الشكل رقم 31).

12.6 تنظيف خزان الماء

1. نظف بشكل دوري (تقريباً مرة واحدة شهرياً و عند كل مرة يمر فيها استبدال الفلتر المنقي (C4) (إذا وجد) خزان المياه (A7) مستعيناً بقطعة قماش رطبة مع قليل من مسحوق الغسيل المخفف.
2. فك الفلتر (إذا وجد) و قم بشطفه بالماء الجاري مرة أخرى.
3. ادخل الفلتر مرة أخرى (إذا وجد)، واملأ الخزان بالماء العذب ثم أعد تركيب الخزان،
4. فقط في الموديلات المزودة بفلتر منقي) قم بتوزيع 100 مل تقريباً من الماء الساخن لإعادة تشييط الفلتر.

12.7 تنظيف فتحات موزع القهوة

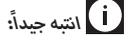
1. يجب تنظيف صانبر توزيع القهوة (A11) باستعمال إسفنج و قطعة قماش (شكل رقم 32).
2. تحقق من عدم إنسداد فتحات صنوبر توزيع القهوة (A13). و في حالة الضرورة يمكن الاستعانة بالسواك للتخلص من بقايا القهوة العالقة (شكل رقم 33).

⚠ انتبه!

- لتنظيف الماكينة لا يجب استخدام المذيبات، و المنظفات الكاشطة أو الكحول. لأنه مع منظفات شركة ديلونجي الفائقة الجودة لا تحتاج إلى أي مواد كيميائية إضافية في تنظيف الماكينة.
- يمنع منعاً باتاً غسيل أي مكون من مكونات الجهاز في غسالة الأطباق، باستثناء حاوية الحليب (D) فقط.
- لا تستعمل أي أدوات معدنية بغرض التخلص من بقايا القهوة و آثار الحليب، لأن هذا قد يؤدي إلى تلف سطح الأجزاء المصنوعة من المعدن أو البلاستيك.

12.2 عملية تنظيف دواخل الماكينة

- في حالة عدم الحاجة لاستعمال الماكينة لمدة تزيد عن 3-4 أيام ننصح بشدة، عند معاودة التشغيل من جديد، بعمل :
 - 2/3 مرات شطف قبل إعادة استعمالها. عن طريق اختيار وظيفة "الشطف" من قائمة الإعدادات (فقرة 1-8 الشطف)
 - باستعمال الماء الساخن، لمدة بضع ثوانٍ، بالضغط على زر OK/85 (B5).



انتبه جيداً:

من الطبيعي للغاية، بعد القيام بعملية التنظيف، أن يكون هناك بعض الماء في حاوية تجميع بقايا البن (A18).

12.3 تنظيف حاوية تجميع بقايا البن

عندما تظهر على الشاشة (B4) هذه الرسالة "EMPTY GROUNDS CONTAINER" أفرغ حاوية تجميع البقايا، عندئذ يكون من الضروري إفراغ الحاوية وتنظيفها. إذا لم تقم بتنظيف حاوية البقايا (A18) هذه فإن الماكينة لن تقوم بواجبها في إعداد القهوة. دائماً ما يصدر الجهاز إشارة مفادها ضرورة إفراغ الحاوية حتى وإن لم تكن مُمتلئة، بعد مرور 72 ساعة من إتمام أول عملية الإعداد (لأنه بعد عدد مرور 72 ساعة، إذا كان تم العد بطريقة صحيحة، فإن الماكينة لن تنطفئ أبداً من المفتاح العمومي).



⚠ انتبه! خطر التعرض للحروق

في حالة إعداد كابتشينو مرات متتالية، فعندئذ ستصير صينية وضع الفناجين (A10) المصنوعة من المعدن ساخنة. انتظر قليلاً حتى تبرد قبل أن تلمسها و حاول إمسكها فقط من الجزء الأمامي.

للقيام بعملية التنظيف (و الماكينة في حالة تشغيل):

- انزع وعاء تجميع القطرات (A16) (شكل رقم 28)، ثم قم بإفراغه و تنظيفه.
- أفرغ حاوية تجميع البقايا و نظفها بعناية و تأكد من التخلص من كافة البقايا العالقة في الجزء السفلي: إرّ الفرشاة (C5) المرفقة مع الجهاز مزودة بمعلقة صغيرة خاصة لهذا الغرض.
- يجب فحص وعاء تجميع ماء التكثيف (A14) و، إذا صار ممتلئاً، يلزم إفراغه (انظر الشكل رقم 29).



⚠ انتبه!

عند انتزاع وعاء تجميع قطرات المياه دائماً تفريغ حاوية تجميع بقايا البن حتى لو لم تكن مُمتلئة. إذا لم تقم بهذه العملية فإن هذا يؤدي، عند إعداد القهوة في المرات اللاحقة، إلى امتلاء حاوية تجميع بقايا البن أكثر من اللازم مما يسبب إنسداد الماكينة.

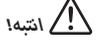
12.8 تنظيف القمع المُخصص لإدخال البن غير

المطحون

تأكد بشكل دوري (تقريباً مرة في الشهر) من أن القمع المُخصص لإدخال البن (A4) غير المطحون ليس مسدوداً. في حالة الضرورة، يمكن إزالة آثار و بقايا القهوة العالقة بواسطة الفرشاة (D5) المرفقة بالجهاز.

12.9 تنظيف الطارد

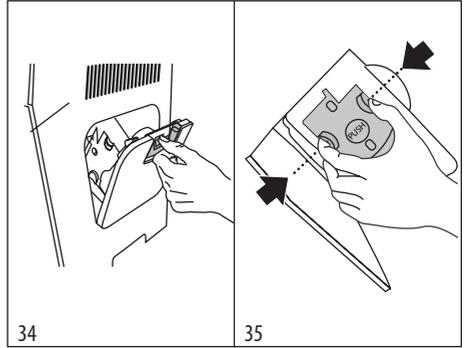
يجب تنظيف الطارد (A19) على الأقل مرة واحدة في الشهر.



انتبه!

يمنع منعاً باتاً فك وانتزاع الطارد أثناء تشغيل الماكينة.

1. يُرجى التحقق من إطفاء الماكينة بشكل صحيح (انظر فقرة "7- إطفاء الجهاز");
2. افتح باب الطارد (A21) (شكل رقم 34) المثبت على الجانب الأيمن.



4. اضغط للداخل زري الفك الملونين و في نفس الوقت أنزع الطارد في اتجاه الخارج (الشكل رقم 35);
5. اغمر الطارد لمدة 5 دقائق تقريباً في الماء ثم قم بسطفه تحت صنوبر الماء.



انتبه!

يجب شطفه بالماء فقط

لا للمنظفات - لا للغسالة الأواني

6. اغسل الطارد بدون استعمال أي منظفات لأنها قد تؤدي إلى إتلافه. باستخدام الفرشاة (D5), قم بتنظيف بقايا البن المُحتملة من على قاعدة الطارد والبقايا التي يمكن رؤيتها على غطاء الطارد.

7. بعد إتمام عملية

التنظيف، أعد إدخال الطارد

بلفه داخل الداعم (انظر

الشكل رقم 36), ثم اضغط

على كلمة PUSH حتى تسمع

صوت القلق.

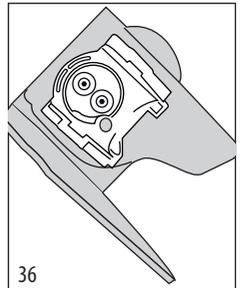
انتبه جيداً!

إذا كان من الصعوبة بمكان تركيب

الطارد، يكون من الضروري عندئذ

(قبل التركيب) ضبط أبعاده بشكل

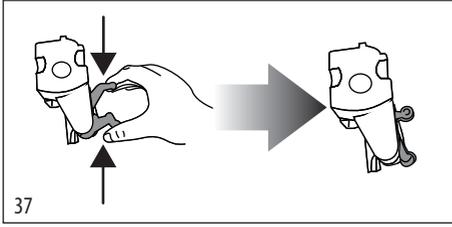
صحيح و ذلك بالضغط على



36

صحيح و ذلك بالضغط على

الدعامتين كما هو موضح في الشكل رقم 37.



37

8. بعد تثبيته في مكانه، يلزم

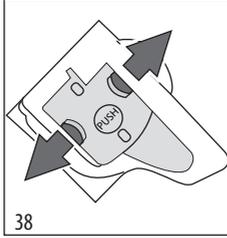
التأكد من أن كلا الزرين

الملونين مُنفصلين في اتجاه

الخارج (انظر الشكل رقم

38).

9. أغلق باب الطارد

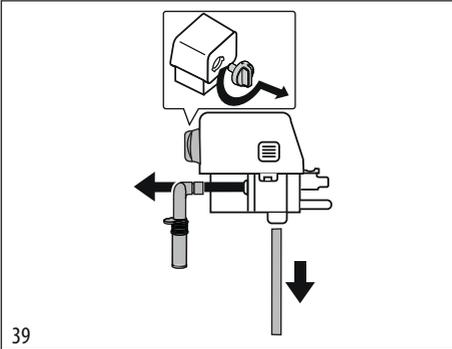


38

تنظيف حاوية الحليب

نظف حاوية الحليب بعد كل مرة يتم فيها تحضير الحليب، كما يلي:

1. انزع الغطاء (D2);
2. فك أنبوب توزيع الحليب (D5) و أنبوب نقل الحليب (D4) (الشكل رقم 39).



39

3. قم بتدوير مقبض إعداد الرغوة في اتجاه عقارب الساعة حتى تثبيته على وضع "INSERT" (انظر الشكل 39) ثم قم بفكه لأعلى.

اغسل بعناية كافة المكونات

بالماء الساخن و استعمل

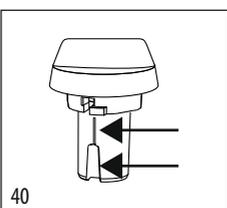
بعض المنظفات المخففة.

كما يمكن غسل جميع

المكونات في غسالة الأطباق،

عن طريق وضعهم على

الدرج الأعلى في الغسالة.



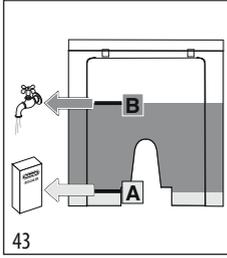
40

يجب الانتباه للغاية إلى أن التجفيف و القناة الصغيرة الموجودة

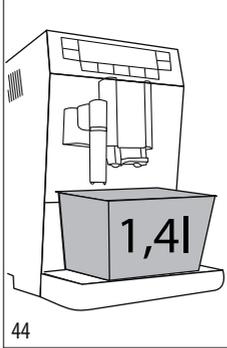
تحت المقبض (انظر الشكل رقم 40) نظيفتين تماماً من بقايا

الحليب؛ ويمكن الاستعانة بسواك في تنظيف القناة الصغيرة.

7. قم بصب مزيل الترسبات داخل خزان الماء حتى يصل إلى المستوى A (بما يعادل سرنجة مقدارها 100 مل) المطبوع على ظهر الخزان (انظر الشكل رقم 43)، ثم أضف قليل من الماء (ما يقرب من واحد لتر ماء) حتى يبلغ المستوى B (انظر الشكل رقم 43)، ثم أعد تركيب خزان الماء.



8. ضع تحت موزع الماء الساخن حاوية فارغة تكون سعتها على الأقل 1,4 لتر (C6) (الشكل رقم 44).



⚠️ انتبه! خطر التعرض للحرق

يتسرب ماء ساخن من موزع الماء الساخن والذي يحتوي على خل. انتبه جيداً حتى لا تتعرض للإصابة برداء الماء الساخن.

9. اضغط على الزر OK/O لتأكيد إضافة المحلول. و في تلك الحالة يقوم البرنامج تلقائياً بسلسلة من الشطف والتنظيف بغرض إزالة كل ترسبات الجير من دواخل ماكينة إعداد القهوة. تظهر على شاشة العرض هذه الرسالة "Descal" "إزالة الترسبات الجيرية" ينطلق برنامج إزالة الترسبات و عندئذ تخرج مادة المزيل من موزع الماء.

بعد مرور حوالي 30 دقيقة، ستظهر على شاشة العرض هذه الرسالة "Rinsing and Fill Tank" "شطف و إعادة ملء الخزان".

10. أصبح الآن الجهاز جاهزاً لإتمام عملية الشطف بالماء العذب. قم بنزع خزان الماء وإفراغه وشطفه بالماء الجاري، ثم أعد ملئه بالماء العذبة حتى بلوغ المستوى الأقصى MAX، و أخيراً قم بإعادة تركيب خزان الماء في الماكينة؛ ستعرض الشاشة هذه الرسالة "Rinsing, Press OK" "شطف، اضغط على الزر OK".

11. أفرغ الحاوية التي استعملتها في عملية التخلص من الترسبات و ضعها فارغة من جديد تحت موزع الماء الساخن.

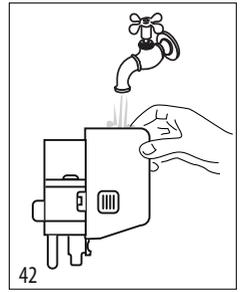
12. اضغط على زر OK/O لإطلاق عملية الشطف. فعندئذ يخرج الماء الساخن من الموزع وتظهر على شاشة العرض هذه الرسالة "شطف، انتظر من فضلك".

13. عندما يتم إفراغ خزان الماء بشكل تام، ستظهر على الشاشة هذه الرسالة "شطف" بالتناوب مع الرسالة "أدخل الفلتر" (إذا كان تم فصله من قبل)، و رسالة "إملاء الخزان".

14. أزل خزان الماء، أعد تركيب الفلتر المطهر، إذا كان يفتقد، ثم إزالته سابقاً، إملاء الخزان بالماء العذب حتى المستوى الأقصى MAX ثم أعد تركيبه في الماكينة؛ ستعرض الشاشة هذه الرسالة "Rinsing, confirm?" "شطف، تأكيد؟"،

5. يجب شطف مداخل المقبض الخاص بضبط الرغبة بالماء الجاري (انظر الشكل رقم 42).

6. يجب التأكد من أن أنبوب التجميع و أنبوب التوزيع ليسا مسدودين من آثار الحليب. 7. أعد تركيب المقبض عن طريق التوفيق بين كلمة "INSERT"، أنبوب التوزيع و أنبوب نقل الحليب.



8. أعد وضع الغطاء على حاوية الحليب.

12.10 تنظيف فوهة الماء الساخن / البخار

نظف الفوهة (A12) بعد كل عملية تحضير الحليب، مستخدماً أسفنجة (انظر الشكل رقم 26)، عن طريق التخلص من بقايا الحليب العالقة على المقابض.

13. إزالة الترسبات الجيرية

قم بإزالة الترسبات الجيرية من الماكينة عندما تومض على الشاشة (B4) كلمة "DESCALE" "أزل الترسبات الجيرية" والرمز ! .

⚠️ انتبه!

• قبل الاستعمال، اقرأ جيداً التعليمات الواردة في بطاقة مزيل الترسبات الجيرية، المثبتة على عبوة المزيل نفسه.
• ننصح باستعمال فقط مزيل الترسبات الجيرية الخاص بشركة ديلونجي. تجدر الإشارة هنا إلى أن استخدام أي مزيل للترسبات الجيرية آخر غير مناسب، فضلاً عن إزالة الترسبات الجيرية بشكل غير منتظم، يؤدي كل هذا إلى حدوث عيوب لا يغطيها الضمان الخاص بجهة التصنيع.

1. أشعل الماكينة وانتظر حتى تكون الماكينة جاهزة للاستعمال.
2. يمكن الدخول إلى قائمة الإعدادات بالضغط على زر MENU/ESC (B3).
3. اضغط على زر $< 0 >$ حتى تظهر على الشاشة هذه الرسالة "إزالة الترسبات".
4. اختر بواسطة الضغط على الزر OK/O (B5)؛ ستعرض الشاشة هذه الرسالة "Confirm?" "تأكيد؟". اضغط على زر OK/O للتأكيد.
5. ستظهر على الشاشة هذه الرسالة "EMPTY DRIP TRAY" "أفرغ حاوية تجميع القطرات" بالتناوب مع رسالة "Remove Filter" "أزل الفلتر" (إن وجد) ورسالة "Add descaler press ok" "أضف مزيل الترسبات الجيرية، واضغط على زر OK".
6. أفرغ بشكل تام خزان الماء (A7) و أزل الفلتر المطهر (C4) (إذا كان موجوداً)، ثم أفرغ حاوية تجميع القطرات (A16) (انظر الشكل رقم 28) وكذلك حاوية تجميع البقايا (A18) ثم أعد تركيبهم جميعاً من جديد.

14.2 ضبط درجة صلابة الماء

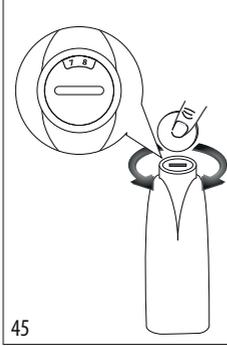
1. اضغط على زر (MENU/ESC (B3 للدخول إلى القائمة;
 2. اضغط على زر $< 0 >$ حتى تظهر على شاشة العرض هذه الرسالة "صلابة الماء".
 3. أكد الاختيار بالضغط على زر OK/OK (B9).
 4. اضغط على زر $< 0 >$ واضبط المستوى الخاص بشرط الاختبار (انظر الشكل في الفقرة السابقة)
 5. اضغط على زر OK/OK لتأكيد عملية الضبط،
 6. اضغط على زر MENU/ESC للخروج من القائمة
- عند هذه النقطة تم إعداد الماكينة طبقاً للإعدادات الجديدة التي تتناسب مع درجة صلابة الماء.

15. الفلتر المطهر

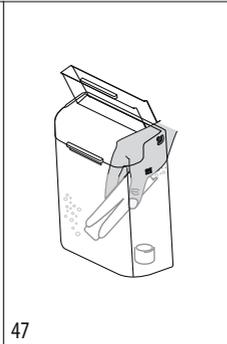
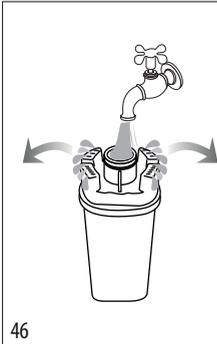
- بعض الموديلات مزودة بفلتر، (C4): إذا كان الموديل الخاص بكم بدون فلتر، ننصحكم بشرائه من أحد مراكز الخدمة المعتمدة من شركة ديلونجي. من أجل استعمال صحيح للفلتر، يرجى اتباع التعليمات المرفقة.

15.1 تركيب الفلتر

1. انزع الفلتر (C4) من كرتونه التغليف.
2. يرجى تحويل مؤشر عداد الوقت (انظر الشكل رقم 45) بغرض الاستعمال خلال الشهرين القادمين.



- انتبه جيداً!**
- تكون مدة عمل الفلتر شهريين بشرط أن يتم استعماله بشكل صحيح، و لكن في حالة عدم استعمال الماكينة وترك الفلتر بها، فعندئذ تكون مدة استعماله فقط 3 أسابيع كحد أقصى.
3. لتفعيل الفلتر، جري ماء الصنبور على تجويفات الفلتر كما هو موضح في الشكل حتى يخرج الماء من الفتحات الجانبية للفلتر لأكثر من دقيقة (شكل رقم 46).
 4. اسحب الخزان (A18) من الماكينة واملأه بالماء.



5. أدخل الفلتر في خزان الماء واعمده فيه بشكل تام ليضع ثواني، ثم قم بتميله قليلاً حتى تتمكن فقاعات الهواء من الخروج (شكل رقم 47).

15. أفرغ الحاوية التي استعملتها في عملية التخلص من الترسبات و ضعها فارغة من جديد تحت موزع الماء الساخن وصنبور توزيع القهوة (A11).

16. اضغط على زر OK/OK تظهر على الشاشة هذه الرسالة "Rinsing Please Wait" "شطف، انتظر من فضلك"، فعندئذ يخرج الماء الساخن من الموزع وتحتوي عملية توزيع الماء من موزع القهوة على مرحلة الشطف

⚠ انتبه! خطر التعرض للحروق

لا تصرف عينيك مطلقاً عن الماكينة أثناء عملية صب الماء الساخن.

17. عندما يتم إفراغ خزان الماء بشكل تام، تظهر على شاشة العرض هذه الرسالة «Rinsing Complete, Press OK» "شطف تام، اضغط OK "

18. اضغط على زر OK/OK :

19. سوف تظهر على الشاشة هذه الرسالة "Fill Tank" "املأ الخزان"، وبمجرد ملئه و تركيبه من جديد، سوف تظهر هذه الرسالة "Heating up Please wait" "جاري التسخين انتظر من فضلك". بعد انتهاء هذه العملية ستكون الماكينة جاهزة للاستخدام.

i انتبه جيداً!

- في حالة عدم اكتمال دورة التخلص من الترسبات الجيرية بشكل صحيح (على سبيل المثال بسبب انقطاع التيار الكهربائي)، ننصح بتكرار الدورة من جديد.
- من الطبيعي للغاية، بعد اكتمال دورة إزالة الترسبات الجيرية، أن يكون هناك بعض الماء في حاوية تجميع بقايا البن (A14).

14. ضبط درجة صلابة الماء

ستظهر على الشاشة رسالة "Descale" "إزالة الترسبات الجيرية" بعد مدة قصيرة من بدء التشغيل و هذه المدة قد تم تحديدها من قبل و هي عادةً تعتمد على درجة صلابة الماء

الماكينة مُعدة سلفاً في المصنع على 4 مستويات حسب درجة صلابة الماء ولكن عند توافر الرغبة، يمكن تعديل ضبط الماكينة وفقاً لدرجة صلابة الماء على الدرجة المطلوبة في الأماكن المُختلفة، مما يجعلها أكثر مُلاءمة مع عملية إزالة الترسبات الجيرية.

14.1 قياس درجة صلابة الماء

1. انزع شريط الاختبار ("TOTAL HARDNESS TEST" (C1) المُرفق مع كُتيب التعليمات باللغة الإنجليزية من كرتونة التغليف."
2. اغمر الشريط بشكل تام في كوب من الماء لمدة ثانية تقريباً.
3. انزع الشريط من الماء و قم برجه بلطف. بعد حوالي دقيقة واحدة تتكون من 1، 2، 3، أو 4 مربعات من اللون الأحمر ، حسب درجة صلابة الماء كل مربع يكون وفق أحد المستويات.

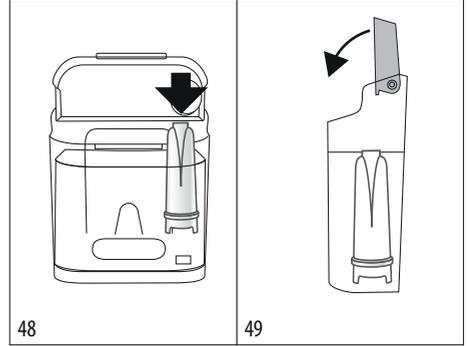
● ماء عذب

●● ماء قليل الصلابة

●●● ماء صلب

●●●● ماء عسر جداً

6. أدخل الفلتر في المكان المخصص له (شكل رقم 48) و اضغط عليه حتى النهاية.



7. أغلق من جديد الخزان بالغطاء (A8) (انظر الشكل رقم 49)، ثم أعد إدخال الخزان في الماكينة.

في اللحظة التي يتم فيها تركيب الفلتر، يكون من الضروري تسجيل وجوده على الجهاز.

8. اضغط على زر (B3) (MENU/ESC) للدخول إلى القائمة؛

9. اضغط على (B4) أو الزر > (B8) > (B12) (الشكل رقم 9) حتى تظهر على الشاشة (B3) هذه الرسالة "Install Filter"، "ركب الفلتر"،

10. اضغط على الزر OK/OK (B5)؛

11. ستعرض شاشة العرض هذه الرسالة "تركيب؟"

12. اضغط على الزر OK/OK لتأكيد الاختيار؛ عندئذ سيبدأ الجهاز في

الرسالة "Water delivery Press OK" "لتوزيع الماء اضغط على الزر

"OK".

13. ضع تحت موزع الماء الساخن (C6) حاوية (لا تقل سعتها عن 500 مل

كحد أدنى).

14. اضغط على زر OK/OK لتأكيد الاختيار؛ عندئذ سيبدأ الجهاز في

توزيع الماء وتبدأ الشاشة في عرض هذه الرسالة "WAIT PLEASE..."

"انتظر من فضلك"

15. بعد إتمام عملية التوزيع، يصير الجهاز تلقائيًا "مستعدًا لإعداد

القهوة".

الآن تم تشييط الفلتر الجديد ويمكن الاستمرار في استعمال الماكينة.

15.2 استبدال الفلتر

عندما تعرض الشاشة (B4) هذا الرمز "F1" مع رسالة "replace filter"

"استبدال الفلتر"، أو بعد مرور شهرين على استخدامه (راجع عداد الوقت)،

أو في حالة عدم استعمال الجهاز لمدة 3 أسابيع، يكون من الضروري

استبدال الفلتر (C4):

1. فك الخزان (A7) والفلتر المنتهي الصلاحية،

2. استخراج الفلتر الجديد من كرتونه التعبئة و اتباع الخطوات كما هو

موضح في الفقرات 2-3-4-5-6 السابقة .

3. ضع تحت موزع الماء الساخن (C6) حاوية (لا تقل سعتها عن 100 مل

كحد أدنى).

4. اضغط على زر (B3) (MENU/ESC) للدخول إلى القائمة؛

5. اضغط على > < حتى تظهر على شاشة العرض هذه الرسالة

"استبدال الفلتر؟"،

6. اضغط على الزر OK/OK (B5)؛

7. ستعرض الشاشة هذه الرسالة "Confirm؟" "تأكيد؟"

8. اضغط على الزر OK/OK لتأكيد الاختيار؛

9. ستظهر على شاشة العرض هذه الرسالة "توزيع الماء اضغط OK"،

10. اضغط على زر OK/OK لتأكيد الاختيار؛ عندئذ سيبدأ الجهاز في

توزيع الماء وتبدأ الشاشة في عرض هذه الرسالة "WAIT PLEASE..."

"انتظر من فضلك"

11. بعد إتمام عملية التوزيع، يصير الجهاز تلقائيًا "معدًا لإعداد القهوة".

الآن تم تشييط الفلتر الجديد و يمكن الاستمرار في استعمال الماكينة.

15.3 فك الفلتر

إذا كنت ترغب في استعمال الجهاز بدون الفلتر (C4)، يكون من الضروري

عندئذ فكه وتسجيل تاريخ فكه. كما يلي:

1. فك الخزان (A7) والفلتر المنتهي الصلاحية،

2. اضغط على زر (B3) (MENU/ESC) للدخول إلى القائمة؛

3. اضغط على > (B8) > (B12) (انظر الشكل رقم 9) حتى تظهر على

الشاشة (B4) هذه الرسالة "Install Filter" "ركب الفلتر"،

4. اضغط على الزر OK/OK (B5)؛

5. ستعرض شاشة العرض هذه الرسالة "فك الفلتر؟"

6. اضغط على الزر OK/OK للتأكيد و اضغط على الزر MENU/ESC

للخروج من القائمة.

16. بيانات فنية

الجهد: 240-220 فولت 50 / 60 هرتز بحد أقصى 10 أمبير

الطاقة المستهلكة: 1450 وات

الضغط: 1,5 MPa أي ما يعادل (15 بار)

السعة القصوى لخزان الماء: 1.4 لتر،

الأبعاد (ط *ع *ق): 195x410x330 مم

طول الكابل: 1750 مم

الوزن: 10,4 كجم (11 - 10,4 كجم (M)

السعة القصوى لحاوية حبوب البن: 4,850 كجم



الجهاز متطابق مع التوجيهات الأوروبية التالية::

التوجيه الأوروبي الخاص بحالة الاستعداد رقم 2008/1275

كافة المواد والأدوات التي لها احتكاك مباشر مع المنتجات الغذائية مُتطابقة

بشكل تام مع متطلبات اللوائح الأوروبية رقم 1935/2004.

17. التخلص من الجهاز

لا ينبغي مطلقًا التخلص من الجهاز عن طريق إلقائه مع النفايات

المنزلية ولكن ينبغي تسليمه إلى أحد المراكز الرسمية لتجميع وتدوير

النفايات.



18. الرسائل التي تظهر على شاشة الجهاز

الرسائل المعروضة	السبب المُحتمل	الحل المُقترح
إملاً الخزان	الماء في الخزان (A7) غير كافٍ.	إملاً خزان الماء و/ أو ركبته بشكل صحيح بالضغط عليه للنهاية حتى سماع صوت إغلاق القفل.
أفرغ حاوية بقايا البن.	قد امتلأت حاوية تجميع بقايا البن (A18).	أفرغ حاوية بقايا البن و حاوية تجميع القطرات (A16) ثم قم بعملية التنظيف، ثم أعد تركيبها مرة أخرى (الشكل رقم 28). هام: عند إزالة وعاء تجميع القطرات يجب دائماً إفراغ حاوية تجميع بقايا البن حتى ولو لم تكن مُمتلئة، إذا لم تقم بهذه العملية فإن هذا يؤدي، عند إعداد القهوة في المرات اللاحقة، إلى امتلاء حاوية تجميع بقايا البن أكثر من اللازم مما يسبب انسداد الماكينة.
البن المطحون ناعم أكثر من اللازم قم بضبط مطحنة البن	عند طحن البن بشكل ناعم للغاية فإن القهوة ستدقق من الماكينة ببطء شديد أو قد لا تخرج على الإطلاق.	قم بتكرار توزيع القهوة ولف مقبض التوزيع الخاص بمطحنة البن (A6) (شكل رقم 13) مرة واحدة نحو رقم 7 في اتجاه عقارب الساعة، وفي نفس الوقت شغل مطحنة البن. إذا كانت تعمل ببطء بعد إعداد مرتين من القهوة فعندئذٍ كرر عملية التصحيح عن طريق لفة مقبض الإعداد مرة واحدة (انظر فقرة 4-9 ضبط مطحنة البن).
ربما يكون الفلتر المطهر (C4) الحالي هو السبب في تكوين فقاعة هوائية داخل الدورة المائية مما أدى إلى إيقاف عملية التوزيع.	أدخل موزع الماء الساخن (C6) في الماكينة ثم قم بتوزيع قليل من الماء حتى تنتظم تماماً عملية تدفق القهوة.	
أدخل حاوية تجميع بقايا البن.	لم يتم إدخال حاوية بقايا البن (A18) بعد عملية التنظيف.	استخرج وعاء تجميع القطرات (A16) وأدخل حاوية تجميع بقايا البن.
أدخل قمع البن غير المطحون	تم اختيار وظيفة "البن غير المطحون"، ولكن لم يتم إضافة البن غير المطحون بعد في القمع (A4).	ادخل البن غير المطحون في القمع (شكل رقم 18) أو اختر وظيفة البن غير المطحون.
أزل الترسبات الجيرية	تجدد الإشارة هنا إلى أهمية التخلص من الترسبات الجيرية داخل الماكينة.	من الأهمية بمكان القيام بأسرع ما يمكن بضبط برنامج إزالة الترسبات الجيرية الذي تم شرحه في فقرة "إزالة الترسبات الجيرية".
قلل كمية القهوة	لقد تم استعمال البن بشكل أكثر من اللازم.	اختر النكهة الخفيفة بالضغط على زر  (انظر الشكل رقم 10) أو تقليل كمية البن غير المطحون.
إملاً الإناء بحبات البن	حبوب البن دقيقة للغاية	إملاً الإناء بحبات البن (A2) (انظر الشكل رقم 14).
تم انسداد القمع (A4) المُخصص للبن غير المطحون.	أفرغ القمع (A4) مستعيناً بـريشة (C5) كما تمت الإشارة إليه سابقاً في فقرة "12.8 تنظيف القمع المُخصص لإدخال البن غير المطحون"	
أدخل مجموعة الطارد	تم إعادة تركيب الطارد (A19) عد التنظيف.	أدخل الطارد كما هو مبين في فقرة " 9-12 تنظيف الطارد"
تنبه العام	قد يكون داخل الماكينة مُتسخ للغاية.	نظف الماكينة بعناية كما هو موضح في فقرة " 12 التنظيف". في حالة أن الماكينة، بعد التنظيف، ما زالت تعرض نفس الرسالة، يجب عندئذٍ التوجه إلى أحد مراكز الصيانة المعتمدة.
الدائرة فارغة املاً الدائرة E توزيع الماء ثم اضغط OK.	الدورة المائية فارغة	اضغط على زر (B5) OK و اجعل الماء ينساب من الموزع (C6) حتى يتم ضبط عملية التوزيع. إذا استمرت المشكلة، تحقق من إدخال وتركيب خزان الماء (A7) بشكل جيد مع الضغط عليه حتى النهاية.

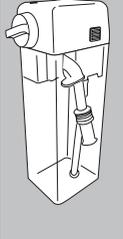
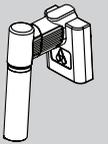
استبدال الفلتر انتهت صلاحية الفلتر المطهر (C4).	استبدال الفلتر أو فكه طبقاً للتعليمات الواردة في فقرة "15 الفلتر المطهر"
ثبيت المقبض على CLEAN	قم بتدوير مقبض توزيع الرغوة (D1) وثبته على وضعية التنظيف CLEAN.
تركيب موزع الماء	لم يتم تركيب موزع الماء (C6) بعد أو تم تركيبه بشكل خاطئ
تركيب حاوية الحليب	لم يتم تركيب حاوية الحليب (D) بشكل صحيح. ركب حاوية الحليب بالضغط عليها حتى النهاية (شكل رقم 23).
إزالة الترسبات	يكون من الضروري الاستمرار في عملية إزالة الترسبات الجيرية.
	(انظر الفقرة رقم 13) إزالة الترسبات الجيرية".

19. حل المشكلات

تم إعداد قائمة أدناه ببعض الأعطال المُحتملة.

في حالة عدم إمكانية حل المُشكلة بالطريقة التي تم ذكرها في دليل التعليمات، يجب الاتصال بأحد مراكز الخدمة الفنية المعتمدة.

المشكلة	السبب المُحتمل	الحل المُقترح
القهوة ليست ساخنة	لم يتم تسخين الفناجين بشكل مُسبق.	<ul style="list-style-type: none"> شغل وظيفة تسخين الفناجين (A10) ثم اترك الفناجين فيها لمدة 20 دقيقة حتى يتم تسخينها. سخن الفناجين بواسطة شطفها بالماء الساخن (انتبه جيداً: يمكنك أيضاً استعمال وظيفة الماء الساخن).
	ربما تكون الدوائر الداخلية للماكينة باردة لأنه مر عليها 2/3 دقيقة من آخر استعمال.	قبل إعداد القهوة قم بتسخين الدائرة الداخلية عن طريق شطفها بالماء الساخن و عن طريق استعمال الوظيفة المناسبة (انظر فقرة 1-8 الشطف).
	ربما تكون درجة حرارة القهوة التي تم ضبطها سلفاً منخفضة	اضبط درجة حرارة القهوة من قائمة الإعدادات (فقرة "8-10 ضبط درجة الحرارة").
القهوة ليست غنية أو أنها قد تحتوي على قليل من الكريمة	البن المطحون حجمه مازال كبيراً للغاية.	قم بتدوير مقبض مطحنة البن (A6) مرة واحدة في اتجاه الرقم 1 عكس عقارب الساعة بينما تكون مطحنة البن في وضعية التشغيل (انظر الشكل 13). استمر في تكرار هذا الأمر حتى تحصل على عملية توزيع مُرضية. يمكن ملاحظة تغيير المذاق فقط بعد صب عدد 2 فنجان من القهوة (انظر فقرة 4-9 ضبط مطحنة البن").
	نكهة القهوة غير مناسبة.	استعمل البن المخصص لماكينات إعداد القهوة الإسبرسو.
تندفق القهوة بشكل بطئ جداً أو بالقطرة	ربما يكون البن المطحون دقيق للغاية.	قم بتدوير المقبض الخاص بضبط مطحنة البن (A6) مرة واحدة فقط في اتجاه الرقم 7 في اتجاه عقارب الساعة بينما تكون مطحنة البن في وضعية التشغيل (انظر الشكل 13) . استمر في تكرار هذا الأمر حتى تحصل على عملية توزيع مُرضية. يمكن ملاحظة تغيير المذاق فقط بعد صب عدد 2 فنجان من القهوة (انظر فقرة 4-9 ضبط مطحنة البن").
لا تندفق القهوة من أحد أو كلا فتحات صنوبر التوزيع.	ثقبو صنوبر توزيع القهوة (A11) مسدودة.	نظف الصنابير بواسطة خلة (انظر الشكل 33).

الحليب لا يخرج من أنبوب التوزيع	غطاء حاوية الحليب (D2) مُتسخًا.	قمر بتنظيف غطاء الحليب كما هو مبين في فقرة "12.10" تنظيف حاوية الحليب".
<p>الحليب به فقاعات كبيرة أو يخرج من أنبوب توزيع الحليب (D5) على شكل رذاذ مُتطاير أو يقتفر إلى الرغوة</p> 	ربما يكون الحليب ليس باردًا بما يكفي أو أنه نصف دسم.	يُفضل استعمال حليب كامل الدسم، أو نصف دسم، ولكن على درجة حرارة التلاجة (حوالي 5 درجة مئوية). إذا لم تحصل على النتيجة المرضية، جرب نوع آخر من الحليب.
	مؤشر خروج الحليب (D1) مُعد بشكل خاطئ.	اضبط المؤشر طبقاً للتعليمات الواردة في فقرة "10.2" ضبط كمية الرغوة".
	غطاء (D2) أو مقبض ضبط الرغوة (D1) الخاص بحاوية الحليب (D) مُتسخ	قمر بتنظيف غطاء و مقبض حاوية الحليب كما هو مبين في فقرة "12.10" تنظيف حاوية الحليب".
<p>الحليب به فقاعات هوائية كبيرة أو يخرج من الموزع على شكل رذاذ مُتطاير أو يفتقر إلى الرغوة</p> 	فوهة الماء الساخن/البخار (A12) متسخة.	نظف الفوهة كما هو مبين في فقرة "12.11" تنظيف فوهة الماء الساخن / البخار"
	الموزع (C6)متسخ.	قمر بتنظيفه كما هو مبين في فقرة "11.5" تنظيف الموزع بعد الاستعمال"
الجهاز لا يشتعل	موصل كابل التغذية الكهربائية (C8) غير مُثبت بشكل جيد.	أدخل حتى النهاية الموصل في مكانه الصحيح في الجزء الخلفي من الجها (انظر الشكل رقم 1).
	ربما يكون القابض غير مُتصل بالتيار الكهربائي.	وصل القابض بمصدر التيار الكهربائي (الشكل رقم 1)
	المفتاح العمومي (A20) لا يعمل.	اضغط على المفتاح الرئيسي (انظر شكل رقم 2).
لا يمكن فك الطارد	ربما لأنه لم يتم إطفاء الجهاز بشكل صحيح	أطفئ الجهاز بالضغط على زر (A23) (فقرة رقم "7. إطفاء الجهاز").

الوصل بالتيار الكهربائي

- A في حال كان جهازكم مزود بمأخذ كهربائي سوف يشتمل أيضاً على صاهر عيار 13 أمبير. فإذا كان المأخذ لا يتناسب مع علبة الوصل المثبتة على الجدار عليكم بقطع المأخذ من سلك التغذية وتركيب مأخذ مناسب وفق ما هو موضح أدناه. تحذير: إقطعوا المأخذ بعناية بعد إزالة الصاهر: لا تركيبوا أية علبة وصل بالتيار مثبتة على الجدار عيار 13 أمبير في مكان آخر في البيت لأن من شأن ذلك التسبب بصدمة خطيرة. في حال إستعمال مأخذ للتيار غير مشتمل على صاهر ينبغي حماية الدائرة الكهربائية بصاهر عيار 15 أمبير. في حال كان المأخذ من النوع المصوب ينبغي إعادة تركيب غطاء الصاهر في حال إستبدال الصاهر وذلك بإستعمال صاهر أسننا عيار 13 أمبير الى BS 1362. في حال فقدان غطاء الصاهر ينبغي عدم إستعمال المأخذ الى أن يتم الحصول على غطاء صاهر من أقرب موزع أدوات كهربائية. إن لون غطاء الصاهر البديل هو ذلك المبين على قاعدة المأخذ.
- B في حال لم يكن جهازكم مزود بمأخذ الرجاء إتباع التعليمات الواردة فيما يلي:

تحذير: ينبغي تأريض جهازكم:

في حال لم تكن ألوان الأسلاك التي يتكون منها سلك التغذية الرئيسي التابع لجهازكم متطابقة مع ألوان أطراف التوصيل التابعة لمأخذكم عليكم مراعاة التالي:

هام جدا

ينبغي وصل السلك الأخضر والأصفر بطرف التوصيل التابع للمأخذ المشار إليه بحرف E أو بشعار التاريض  أو الأخضر أو الأخضر والأصفر.

ينبغي وصل السلك الأزرق بطرف التوصيل المشار إليه بحرف N أو الأسود.

كما ينبغي وصل السلك البني بطرف التوصيل المشار إليه بحرف L أو الأحمر.

الأسلاك المتكون منها سلك التغذية الرئيسي هي ملونة على النحو التالي:



السلك الأخضر والأصفر: تأريض
السلك الأزرق: محايد (بارد)
السلك البني: مشحون بالكهرباء (حامي)